



Rückschnitt von Bäumen, Sträuchern und Gebüschern wieder erlaubt

Ab dem 01. Oktober dürfen Bäume, Sträucher und Gebüsch wieder zurückgeschnitten werden, vom 01. März bis 30. September ist dies nicht erlaubt.

Nähere Informationen zum Schnittverbot:

Das Landratsamt weist darauf hin, dass es zum Schutz der Nist-, Brut- und Zufluchtstätten der Tiere sowie von wild lebenden Pflanzen verboten ist, in der Zeit vom **01. März bis 30. September** Hecken, lebende Zäune, Gebüsch und andere Gehölze abzuschneiden oder auf den Stock zu setzen. Diese Vorschrift gilt seit Inkrafttreten des neuen BNatSchG nicht nur im Außenbereich, sondern auch im bebauten Ortsbereich und in Hausgärten. Zulässig sind in dieser Zeit lediglich schonende Form- und Pflegeschnitte.

Daneben gilt die ganzjährige Regelung des Bayer. Naturschutzgesetzes – BayNatSchG – wonach die Beseitigung von Hecken, lebenden Zäunen, Feldgehölzen oder -gebüsch in der freien Natur generell verboten ist.

Das Schneideverbot in der Zeit von 01. März bis 30. September gilt grundsätzlich auch für Bäume, und zwar im besiedelten und unbesiedelten Bereich.

Ausgenommen vom Verbot sind lediglich Bäume im Wald, auf Kurzumtriebsplantagen oder gärtnerisch genutzten Grundflächen. Gärtnerisch genutzte Grundflächen sind neben Hausgärten auch Kleingartenanlagen oder Streuobstbestände. Doch auch hier gelten die Vorschriften des Artenschutzes, wonach Lebensstätten wild lebender Tiere und Pflanzen ohne vernünftigen Grund weder beeinträchtigt noch zerstört werden dürfen. So ist von März bis September davon auszugehen, dass auch bei zulässigen Form- und Pflegeschnitten Vögel beim Brüten gestört werden können.

Das Schneideverbot ist auch wichtig, um das Blütenangebot für Insekten während des Sommerhalbjahrs sicherzustellen, sowie Gehölzstrukturen als Brutplatz in der Saison zu erhalten.

Änderung der Abholzeiten für Mülltonnen und Gelbe Säcke

Das Landratsamt sowie die Abfuhrunternehmen **RMG und Remondis** haben sich darauf verständigt, künftig keine unterschiedlichen Abholzeiten aufgrund der Sommer- bzw. Winterzeit mehr vorzusehen.

Ab dem **28.09.2026** werden die Mülltonnen und Gelben Säcke grundsätzlich **ab 6:00 Uhr** geleert. Bitte stellen Sie daher sicher, dass Ihre Mülltonnen und Gelben Säcke ab dem genannten Datum bereits **spätestens um 6.00 Uhr** zur Abholung bereitstehen.

Probealarm der Feuersirenen am 03.10.2026

Der nächste Probetrieb der funkgesteuerten Feuersirenen im Landkreis Miltenberg findet am **Samstag, den 03.10.2026 um 11.45 Uhr** statt. Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten.

Die Verwaltungsgemeinschaft weist darauf hin, dass wir in Kleinwallstadt, OT Hofstetten und Hausen nur freiwillige Feuerwehren haben. Das bedeutet, dass die Feuerwachen nicht immer besetzt sind. Im Notfall ist daher **immer die 112** zu wählen. Dies ist die schnellste und sicherste Möglichkeit, die Feuerwehr zu alarmieren und größeren Schaden abzuwenden.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Rodenhausen Robert	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Kämmerer, Personalwesen.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Personalwesen.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro.....	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOFF Kleinwallstadt		208554
BAUHOFF Hausen		2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst Klw. Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.

Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung

Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpädchter Hausen:

Frank Dietzel

Tel. 06022/655553 oder 0171/5188044

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 03.10., und Sonntag, 04.10.2026:

Praxis Patzke

Roßmarkt 22-26, 63739 Aschaffenburg
Tel.: 06021 / 325544

Bitte nehmen Sie erst telefonisch Kontakt mit der Praxis auf!

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

01.10.: Linden-Apotheke, Erlenbach

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

02.10.: Post-Apotheke, Großostheim

Bachstr. 50, Tel.: 06026 5222

03.10.: Franken-Apotheke, Würth

Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 944494

04.10.: St. Josef-Apotheke, Aschaffenburg

Dämmer Tor 6, Tel.: 06021 412704

05.10.: Lukas-Apotheke, Aschaffenburg,

Schweinheimer Str. 87, Tel. 06021 973 41

06.10.: Markt-Apotheke, Mönchberg

Hauptstr. 71, Tel.: 09374 99927

07.10.: Eichen-Apotheke, Obernburg

Eichenweg 1, Tel.: 06022 5700

08.10.: Josef-Apotheke, Leidersbach

Hauptstr. 198, Tel.: 06028 5386

09.10.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg

Rathausstr. 4, Tel.: 09372 2440

10.10.: Stadt-Apotheke, Erlenbach

Elsenfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

11.10.: Turm-Apotheke, Großwallstadt

Hauptstr. 19, Tel.: 06022 22744

Unter **www.aponet.de** finden Sie weitere
Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

BÜRGER SERVICE PORTAL



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

auf unserer neuen Homepage finden Sie unter der Rubrik „**Rathaus und Bürgerservice**“ das **Bürgerserviceportal**: *Viele Behördengänge jetzt auch online erledigen*

<https://www.kleinwallstadt.de/rathaus-und-buergerservice/buergerserviceportal-onlinedienste/>
<https://www.hausen-spessart.de/rathaus-und-buergerservice/buergerserviceportal-onlinedienste/>

Wir bieten Ihnen rund um die Uhr eine Reihe von Dienstleistungen an, die Sie interaktiv online durchführen können und sich zumindest teilweise den Gang ins Rathaus ersparen.

Allerdings können wir Ihnen keinen Komplett-Service anbieten, da für bestimmte Dienstleistungen aus rechtlichen Gründen eine persönliche Vorsprache im Rathaus erforderlich ist.

Folgende Angelegenheiten können Sie bereits jetzt schon **ohne zusätzlichen Gang** ins Rathaus erledigen:

- Elektronische Wohnsitzanmeldung (nur möglich mit der Nutzung der e-ID Funktion vom Personalausweis)
- Personalausweis Statusabfrage
- Fundsachensuche
- Antrag auf Ausstellung eines Führungszeugnisses (nur mit Personalausweis und aktivierter eID-Funktion möglich)
- Antrag auf Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (nur mit Personalausweis und aktivierter eID-Funktion möglich)
- Antrag auf Ausstellung einer einfachen u. erweiterten Meldebescheinigung

Bei den nachfolgend aufgeführten Online-Angeboten handelt es sich um Angelegenheiten für die eine **zusätzliche Vorsprache** in der Verwaltung noch notwendig ist:

- Erklärung über den Verlust eines Ausweisdokumentes
- Ummeldung innerhalb der Gemeinde
- Anmeldung bei Zuzug aus einer anderen Gemeinde

Folgende Vordrucke wurden für Sie u.a. im Bürgerserviceportal zum Herunterladen bereitgestellt:

- Wohnungsgeberbestätigung (erforderlich bei An-/Ummeldung)
- SEPA-Lastschriftmandat (vormals Einzugsermächtigung)
- An-/Abmeldung zur Hundesteuer
- Hinweise an die Verwaltung (Mängelanzeige)

Ein Klick lohnt sich. Neben den vorgenannten Themen finden Sie auch noch weitere Online-Services und Formulare.

Wir hoffen, dass Ihnen unser Online-Angebot zusagt und Sie davon regen Gebrauch machen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Rathaus Team





TIPPS zum SCHUTZ vor WOHNUNGS- EINBRUCH

Die dunkle Jahreszeit nutzen Einbrecher verstärkt, um in Häuser und Wohnungen einzusteigen. Neben finanziellen Schäden bleibt bei Einbruchsopfern oft über lange Zeit ein beklemmendes Gefühl, weil fremde Menschen in den privaten Wohnraum eingedrungen sind.

Die unterfränkische Polizei wird auch in den kommenden Wintermonaten alles unternehmen, um diese Straftaten zu verhindern und aufzuklären.

SCHÜTZEN SIE IHR ZUHAUSE

- Fenster und Türen bei jedem Verlassen komplett schließen.
- Beleuchtung im Innen- und Außenbereich verschreckt Einbrecher.
- Auch bei Abwesenheit den Eindruck vermitteln, es sei jemand zu Hause.
- Den Briefkasten während des Urlaubs leeren lassen.
- Keine Urlaubshinweise auf Anrufbeantwortern oder in sozialen Netzwerken (z. B. Facebook) hinterlassen.
- Erstellen Sie eine Wertsachenliste für den möglichen Schadensfall.
- Schwachstellen der Sicherung beseitigen.

VERHALTEN BEI VERDÄCHTIGEN WAHRNEHMUNGEN

- Merken Sie sich wichtige Details wie **Autokennzeichen** oder Personenbeschreibungen – am besten notieren!
- Bringen Sie sich nicht selbst in Gefahr!
- Verständigen Sie **sofort** die Polizei – wir kommen lieber einmal zu viel als einmal zu wenig!

Nähere Informationen

www.polizei-unterfranken.de
www.polizei-beratung.de
www.k-einbruch.de

V.i.S.d.P.: PP Unterfranken, Frankfurter Str. 79, 97082 Würzburg, Sept. 2026

Alle Informationen
finden Sie hier:



Wenn Ihnen
etwas verdächtig vorkommt,
rufen Sie die Polizei unter der
**NOTRUFNUMMER
110**

Gehwege sind für die Fußgänger da!

Gehwege dienen dazu, den Fußgängern einen Raum zu sichern, in dem sie sich gefahrlos unbehindert fortbewegen können. Kinder bis zu acht Jahren müssen sogar mit Fahrrädern den Gehweg benutzen.

Leider muss jedoch immer wieder beobachtet werden, dass rücksichts- und gedankenlose Kraftfahrer ihre Fahrzeuge so auf dem Gehweg platzieren, dass niemand mehr diesen passieren kann, ohne die Straße zu betreten. Damit muten sie aber den Fußgängern (insbesondere Kindern, Senioren und Personen mit Kinderwagen) zu, sich den Gefahren des fließenden Verkehrs auszusetzen. **Der Gehweg gehört den Fußgängern!** Nehmen Sie deshalb Rücksicht auf die nicht motorisierten Verkehrsteilnehmer. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Fahrzeugführer, die zur Verfügung stehenden Stellflächen auf den Wohngrundstücken zu nutzen und die Kraftfahrzeuge nur dann, wenn nicht anders möglich, im Straßenbereich abzustellen.

Vorschau:

SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL aus Haushaltungen

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

Dienstag, 27.10.2026

- 08.00 – 08.30 Uhr Hofstetten, Parkplatz an der Sporthalle
- 08.45 – 09.45 Uhr Hausen, Parkplatz am Friedhof

Achtung:

Problemabfälle sind – laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg – alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft- oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

Vorschau:

Nächster Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes hat den nächsten Blutspendetermin mitgeteilt.

- **Donnerstag, den 29.10.2026**
in Kleinwallstadt, J.A.R.-Schule,
Weibersweg 22
von 17.00 – 20.00 Uhr

Bitte merken Sie den Termin vor.

In der Gemeinde Hausen finden zukünftig keine Blutspendetermine mehr statt.

• Der Blutspendedienst weist darauf hin!

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Bitte unbedingt einen Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden?

Nutzen Sie die kostenlose Telefon-Hotline 0800 11 949 11 von Montag bis Freitag, 7.30 bis 18.00 Uhr.

Grabpflege und Sauberhaltung der Wege und Flächen in den Friedhöfen vor „Allerheiligen“

Im Hinblick auf den Feiertag „Allerheiligen“ gilt es das äußere Erscheinungsbild unserer Friedhöfe in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen zu überprüfen. Wir bitten deshalb alle Grabbesitzer und Angehörigen die Grabstätten in einem gepflegten Zustand zu erhalten. Insbesondere sollen sich Angehörige benachbarter Gräber nicht gestört fühlen und ein würdevolles Gesamtbild gegeben sein.

Auch die Wegflächen vor und zwischen den Gräbern gehören zur Grabpflege dazu und sollen von Unkraut freigehalten werden. Wenn bei der ständigen Pflege auch hierauf ein Augenmerk gerichtet wird, ist der Aufwand bestimmt nicht groß. Vielen Dank im Namen der Friedhofsverwaltung.

Müllabfuhr im Landkreis Miltenberg dauerhaft ab 6.00 Uhr

Die Müllabfuhr im Landkreis Miltenberg beginnt ab Montag, 28. September 2026 dauerhaft ab 6.00 Uhr.

Es wird darum gebeten, die Abfallbehältnisse, die gelben Wertstoffsäcke und auch Sperrmüll / Möbelholz / Elektrogroßgeräte künftig rechtzeitig am jeweiligen Abfuhrtag bis 6.00 Uhr bereitzustellen. Hierdurch sollen insbesondere Verkehrsbehinderungen im morgendlichen und nachmittäglichen Berufsverkehr vermieden und ein insgesamt verbesserter Ablauf der Müllabfuhr erreicht werden.

Es wird darum gebeten, die Abfallbehältnisse sichtbar bereitzustellen und wenn möglich, diese mit Griff zur Straße zu positionieren, um die Müllabfuhr bei der Leerung zu unterstützen.



Zweijährige Berufsausbildung an der Berufsfachschule Obernburg a. Main

„Staatlich geprüfte kaufmännische Assistenten E-Business-Management“

Es gibt noch wenige Restplätze bis 15.10.2026 !

Die Berufsfachschule Obernburg bildet seit über 30 Jahren junge Menschen zu staatlich geprüften kaufmännischen Assistenten aus. Die zweijährige Ausbildung in Vollzeit ist im deutschen und europäischen Qualifikationsrahmen dem Niveau 4 zugeordnet und somit gleichwertig zu einer dualen Ausbildung. Sie richtet sich an Interessierte mit mittlerem Bildungsabschluss und bietet insbesondere denjenigen eine attraktive Alternative, die sich noch nicht auf einen bestimmten Beruf festlegen möchten oder die Vorteile einer vollzeitschulischen Ausbildung schätzen.

Der Lehrplan der kaufmännischen Berufsfachschule ist auf die aktuellen Bedürfnisse der Wirtschaft zugeschnitten. Seit 2022 liegt der Ausbildungsschwerpunkt auf dem Bereich E-Business Management. Die Schülerinnen und Schüler erlernen in verschiedenen Fächern, wie beispielsweise Beschaffungs- und Absatzprozesse, Marketing oder E-Business-Prozesse, die notwendigen Fähigkeiten für ihre berufliche Zukunft. Im Fach E-Business-Prozesse entwickeln sie eigene kleine Online-Shops und lernen so die Praxis des E-Commerce am eigenen Modellunternehmen kennen.

Ein vierwöchiges Praktikum in einem regionalen Unternehmen zwischen dem ersten und zweiten Ausbildungsjahr ermöglicht es den Schülerinnen und Schülern, die erlernten theoretischen Kenntnisse in der Praxis anzuwenden und wertvolle Kontakte für die spätere Berufswelt zu knüpfen.

Neben dem Abschluss als „Staatlich geprüfte/r kaufmännische/r Assistent/in – Fachrichtung E-Business-Management“ bietet die BFS Obernburg auch die Möglichkeit, ein SAP- sowie ein KMK-Fremdsprachenzertifikat zu erwerben. Nach Ausbildungsabschluss können die Absolventen direkt ins Berufsleben einsteigen oder die Berufsoberschule (BOS) besuchen.

Die Ausbildung an der BFS Obernburg ist kostenfrei und es besteht die Möglichkeit, BAföG zu beantragen.

Interessierte können sich noch bis zum 15.10.2026 für das Schuljahr 2026/2027 an der Berufsfachschule für kaufmännische Assistenten des Landkreises Miltenberg, Berufsschulstr. 10, 63785 Obernburg per E-Mail an 7058.info@schule.bayern.de bewerben.

Weitere Informationen und ein Imagefilm der BFS Obernburg sind unter www.bs-mil-obb.de zu finden.

Infoveranstaltung zur rechtlichen Betreuung

Am 19. Oktober 2026 von 19:00 bis 20:30 Uhr gibt es in der alten Post in Alzenau eine Informationsveranstaltung zur rechtlichen Betreuung.

Eingeladen sind alle Personen, die eine ehrenamtliche rechtliche Betreuung führen, mehr über das Thema wissen wollen oder daran interessiert sind, eine ehrenamtliche Betreuung in Form eines spannenden Ehrenamtes zu übernehmen.

Sie erhalten Antworten auf Fragen wie: Was ist eine rechtlich Betreuung? Wie bekommt man eine rechtliche Betreuer:in? Was darf die rechtliche Betreuer:in und was nicht? Was steht im Betreuungsrecht? Wo finden Betroffene Beratung? Welche Unterstützung gibt es für ehrenamtlich rechtliche Betreuer:innen?

Natürlich ist auch Raum für Fragen. Inhaltlich ist die Veranstaltung auch für Bevollmächtigte interessant.

Durchgeführt wird die Veranstaltung von Sabine Schmatolla, fachliche Leitung des Betreuungsvereins SKF e.V. Aschaffenburg in Kooperation mit der Seniorenlotsin der Stadt Alzenau.

Informationen bekommen Sie unter Tel.: 06021/27806, betreuung@skf-aschaffenburg.de. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Einführungsmodul 2 für ehrenamtliche Betreuer:innen

Der Betreuungsverein des SKF e.V. Aschaffenburg hat in der Region Aschaffenburg Stadt und Landkreis, sowie Stadt und Landkreis Miltenberg die Aufgabe, ehrenamtliche rechtliche Betreuer:innen auszubilden, zu beraten und zu begleiten.

Hierzu gibt es neben anderen Veranstaltungen und der Möglichkeit, sich bei Fragen jederzeit an uns zu wenden, zwei Einführungsmodule für neue ehrenamtliche rechtliche Betreuer:innen, um Sie auf diese verantwortungsvolle Tätigkeit vorzubereiten.

Am Montag, den 02.11.2026, von 18.00 – 20.00 Uhr findet das Modul 2 im SKF, Erbsengasse 9 in Aschaffenburg statt. Frau Sabine Schmatolla, fachliche Leitung des Betreuungsvereins informiert Sie über die Aufgabenkreise und damit verbunden die Aufgaben der rechtlichen Betreuer und bietet Raum für fachliche Fragen. Die Rechte der betroffenen Menschen finden besondere Beachtung. Gerne können auch Personen teilnehmen, die bereits längere Zeit eine ehrenamtliche rechtliche Betreuung führen oder eine Vorsorgevollmacht ausüben. Die Module können unabhängig voneinander wahrgenommen werden. Bitte melden Sie sich bis zum 26.10.2026 bei uns an. Die Veranstaltung ist für Sie kostenfrei.

Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V.
Erbsengasse 9, Aschaffenburg
Telefon 06021/27806 oder
E-Mail: betreuungs@skf-aschaffenburg.de

**Beratungstag zur persönlichen
Vorsorge**

Miltenberg. Der Betreuungsverein vom Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aschaffenburg bietet am Montag, 12.10.2026, von 10.00 – 13.00 Uhr im Familienzentrum Miltenberg, Mainstr. 19 in 63897 Miltenberg einen Beratungstag zur persönlichen Vorsorge an.

Es können individuelle Fragen zur Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Betreuungsverfügung geklärt werden. Wir führen keine Rechtsberatung durch. Eine Anmeldung ist notwendig.

Neben einem persönlichen Termin vor Ort besteht auch die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V.
Erbsengasse 9, Aschaffenburg
Telefon 06021/27806 oder
E-Mail: betreuung@skf-aschaffenburg.de

**Beratungstag für ehrenamtliche
rechtliche Betreuer:innen und
Vollmachtnehmer:innen**

Aschaffenburg und Landkreis. Der Betreuungsverein vom Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aschaffenburg bietet am Mittwoch, 14.10.2026 von 10.00 – 15.00 Uhr einen Beratungstag für Personen an, die eine ehrenamtliche rechtliche Betreuung führen oder eine Vorsorgevollmacht ausführen. Es können individuelle Fragen geklärt werden. Wir führen keine Rechtsberatung durch. Bitte melden Sie sich vorab an.

Es besteht neben einem Termin in Aschaffenburg oder nach Rücksprache in Alzenau auch die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V.
Erbsengasse 9, Aschaffenburg
Telefon 06021/27806 oder
E-Mail: betreuung@skf-aschaffenburg.de

**Beratungstag für ehrenamtliche
Betreuer:innen und Bevollmächtigte sowie Vorsorgevollmacht**

Alzenau. Der Betreuungsverein vom SkF e.V. 9

Aschaffenburg bietet am Montag, 09.11.2026 von 10:00 – 15:00 Uhr im Rathaus Alzenau einen Beratungstag für Personen an, die eine ehrenamtliche rechtliche Betreuung führen oder eine Vorsorgevollmacht ausführen. Auch beantworten wir Fragen zur Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung oder Betreuungsverfügung.

Es können individuelle Fragen geklärt werden. Wir führen keine Rechtsberatung durch. Bitte melden Sie sich vorab an.

Es besteht neben einem Termin in Aschaffenburg oder nach Rücksprache in Alzenau oder Miltenberg auch die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V.
Erbsengasse 9, Aschaffenburg
Telefon 06021/27806 oder
E-Mail: betreuung@skf-aschaffenburg.de

**Beratungstag zur persönlichen
Vorsorge**

Aschaffenburg und Landkreis. Der Betreuungsverein vom Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aschaffenburg bietet am Mittwoch, 11.11.2026 von 10:00 – 15:00 Uhr einen Beratungstag zur persönlichen Vorsorge an.

Es können individuelle Fragen zur Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Betreuungsverfügung geklärt werden. Wir führen keine Rechtsberatung durch. Eine Anmeldung ist notwendig.

Neben einem Termin in Aschaffenburg oder nach Rücksprache in Alzenau besteht auch die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V.
Erbsengasse 9, Aschaffenburg
Telefon 06021/27806 oder
E-Mail: betreuung@skf-aschaffenburg.de

**Offene Sprechstunde
vom Betreuungsverein SkF**

Miltenberg. Der Betreuungsverein vom SkF e.V. Aschaffenburg bietet am Montag, 16.11.2026 von 10.00 – 13.00 Uhr im Familienzentrum Miltenberg eine offene Sprechstunde an.

Es können folgende Themen behandelt werden:

- Fragen zur rechtlichen Betreuung
- Fragen zur persönlichen Vorsorge
- Fragen in der Ausübung einer ehrenamtlichen rechtlichen Betreuung oder Übernahme einer Vollmacht

Im Gespräch kann ein erster Überblick gegeben werden, wenn nötig, kann ein Folgetermin

vereinbart werden. Das Angebot ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Sie können einfach vorbeikommen oder anrufen. Sehr gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

Sozialdienst kath. Frauen e.V.
Erbsengasse 9, Aschaffenburg
Tel. 06021/27806 oder
betreuung@skf-aschaffenburg.de

Sicher arbeiten, nicht überhitzen

Wie Akkus sicher gelagert und transportiert werden und welche Möglichkeiten es gibt, auch an heißen Tagen einen „kühlen Kopf“ zu bewahren, zeigt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) auf der Oberschwabenschau in Ravensburg.

Vom 14. bis 18.10.2026 informiert die SVLFG auf der Oberschwabenschau über aktuelle Themen rund um Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz in der Grünen Branche. Besucherinnen und Besucher finden die Präventionsexpertinnen und Präventionsexperten in Halle 11 auf dem Messegelände Ravensburg. Im Mittelpunkt stehen der sichere Umgang mit Akkugeräten und der Einsatz von Kühlkleidung.

Akkugeräte gehören heute in der Grünen Branche zum Arbeitsalltag. Damit steigen auch die Anforderungen an deren sicheren Transport und die Lagerung. Die SVLFG zeigt, worauf es bei der Aufbewahrung ankommt und wie sich Brandgefahren und Beschädigungen vermeiden lassen. Anhand der ausgestellten Kühlkleidung können Interessierte außerdem deren Wirkung erleben. Die Kühlkleidung wird angefeuchtet und wirkt über das physikalische Prinzip der Verdunstungskühlung. Da hierdurch dem Körper überschüssige Wärme entzogen wird, ist dies besonders an heißen Tagen eine praktische Ergänzung.

Die SVLFG unterstützt Betriebe der Grünen Branche auch finanziell bei der Anschaffung von Hitzeschutzprodukten. Dazu zählen Kühlwesten, geeignete Kopfbedeckungen und Wetzerschutzzelte für schattige Arbeitsbereiche. Alle Infos zum Prämiensystem 2026 gibt es unter www.svlfg.de/praemiensystem SVLFG

Schullandheim Hobbach – Nachtwanderung –

**16.10.2026, 19:30 bis ca. 21:00 Uhr
Nachtwanderung –**

Zwischen Sternenglanz und Dunkelheit

Zum Einbruch der Nacht machen wir uns auf den Weg und entdecken die geheime Welt der nächtlichen Natur, werfen einen Blick in 10

die Sterne und erleben die Dunkelheit mal auf ganz andere Art.

Das Angebot richtet sich an Familien und Interessierte und ist kostenlos.

Anmeldung erforderlich unter
umweltzentrum@schullandheim-hobbach.de

Treffpunkt:

Roland-Eller-Umweltzentrum
im Schullandheim Hobbach,
Bayernstraße 2-4, 63863 Eschau-Hobbach

Die Veranstaltung fällt bei Regen aus!

BUND Naturschutz Veranstaltungen

**Raus in die Natur –
Veranstaltungen im Oktober 2026**

Der BUND Naturschutz lädt im Oktober zu Exkursionen, einer Familienaktion und einem Naturschutztreff ein. Die Teilnahme ist kostenfrei und offen für alle.

10.10.2026 | 14:00 – 16:30 Uhr |

Kleinwallstadt

Wanderung durch die Streuobstwiesen

10.10.2026 | 15:00 – 17:30 Uhr | Eisenfeld

Abenteuer im bunten Buschwald –
Vater-Kind-Edition mit kleinem Schnitzkurs

12.10.2026 | 19:00 Uhr | Obernburg |

Ohne Anmeldung!

Offener Naturschutztreff.

Thema „Der Extremsommer 2026 in Zahlen“

18.10.2026 | 09:00 – 11:00 Uhr | Niedernberg

Exkursion ins Naturschutzgebiet
Mainau Niedernberg

Weitere Informationen und Anmeldung:

www.bn-miltenberg.de/termine

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

**ONLINE-Kurse im Oktober
für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren**

ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:

www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/

Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

Kostenfreie Veranstaltungen!

KINDERERNÄHRUNG

 **Vom Brei zum Familientisch**

Dienstag, 13.10.2026 | 09:30 – 11:00 Uhr

Referentin: Iris Schubert, Ärztin, Weiterbildung in der Ernährungsmedizin

 **Kinderernährung: geht das auch
vegetarisch oder vegan?**

Donnerstag, 15.10.2026 | 16:00 – 17:30 Uhr

Referentin: Iris Burger, Diätassistentin

PRÄSENZ-Kurse im Oktober 2026
für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren
ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:
www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/
Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

KINDERERNÄHRUNG

Von der Milch zum Brei

Mittwoch, 07.10.2026 | 10:00 – 11:30 Uhr
Ort: 63741 Aschaffenburg, AELF Karlstadt – Ast. Aschaffenburg
Referentin: Renate Bleistein

Vom Brei zum Familientisch

Mittwoch, 14.10.2026 | 10:30 – 12:00 Uhr
Ort: 63739 Aschaffenburg, MIZ Miteinander im Zentrum
Referentin: Renate Bleistein

Vaterzeit – Kinder an die Töpfe

Samstag, 24.10.2026 | 15:00 – 18:00 Uhr
Ort: 63741 Aschaffenburg, AELF Karlstadt – Ast. Aschaffenburg
Referentin: Bianca Eßwein,
Referentin für Hauswirtschaft und Ernährung

KINDERBEWEGUNG

Spiel & Spaß in der Natur – Bei jedem Wetter

Referent: André Block, Ergotherapeut

• **Freitag, 16.10.2026 | 16:00 – 17:30 Uhr**
Ort: 63796 Kahl

Treffpunkt: Wanderparkplatz St2305 gegenüber Schloss Emmerichshofen

• **Samstag, 17.10.2026 | 10:00 – 11:30 Uhr**
Ort: 63773 Goldbach

Treffpunkt: Parkplatz am Waldkindergarten
Steinertsweg – Nähe Waldfriedhof

**Fahren Sie mit dem Bus
(Linie 62) innerhalb
unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten
u. Hausen)**

Einzelkarte Erwachsene:	1,50 €
Einzelkarte Kind:	1,00 €
Tageskarte Erwachsene:	2,50 €
Tageskarte Kind:	1,50 €



Malteser

...weil Nähe zählt.

Vorankündigung:

Trauerwandern im Bachgau

Trauer-Wandern in der Gruppe durch die „dunkle“ Jahreszeit

Wenn jemand einen lieben Menschen aus seinem Leben für immer verabschieden musste, wer kennt sie nicht, die oberflächlichen Antworten: „Das wird schon wieder!“ - Momente, in denen Betroffene schwanken zwischen Wut über die Gedankenlosigkeit sowie auch Verständnis für die Hilflosigkeit des Gegenübers. Oder die peinlichen Augenblicke, in denen das Gespräch der Mitmenschen auf einmal verstummt, sobald man als Trauernder den Raum betritt.

Es ist ein Trauma, den Verlust eines lieben Menschen zu verarbeiten, denn das „normale“ tägliche Leben geht schließlich immer weiter. Gerne würde man mit jemandem sprechen, richtig reden und hofft dabei auf Empathie und entsprechendes Verständnis zu stoßen.

Doch das Thema Tod und Verlust ist in unserer Gesellschaft leider immer noch ein großes Tabuthema.

Die gute Nachricht:

Es gibt Hilfe und Unterstützung!

Im Bachgau gibt es, wie auch in den vergangenen Jahren, wieder das Malteser-Trauerwandern-Angebot.

Das Angebot richtet sich an Menschen im Alter von 40 bis ca. 65 Jahren, die ihre Partnerin, ihren Partner verloren haben.

Gemeinsam gehen wir durch die dunkle Jahreszeit. Wechselnde Themen regen während des Wanderns immer wieder dazu an, bewusst den Weg der Trauer zu gehen. Gemeinsam unterwegs ins Gespräch kommen, gemeinsam schweigen oder auch weinen. Beim Laufen in der Natur und im Austausch mit anderen Trauernden können Sie neuen Mut und Kraft für den Alltag schöpfen und Impulse für den eigenen „Trauerweg“ finden.

Dabei werden Sie von erfahrenen Malteser Trauerbegleiter*innen unterstützt.

Wir wandern einmal im Monat, immer samstags, für 3 Stunden. Bitte auf geeignete Kleidung und festes Schuhwerk achten. Die Wanderungen finden auch bei Regenwetter statt!

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung unbedingt erforderlich.

Sie haben Interesse oder noch Fragen?

Kontakt und Information:

Malteser Hilfsdienst e.V. – Hospizbüro –
Christina Neumann, Tel. 06021-4161-18 oder
hospiz-ab@malteser.org

11 **Anmeldung erbeten bis 25.10.2026**



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Die Hofstetter Kerb is do ...

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am kommenden Wochenende feiern wir die*

„Hofstetter Kerb“

rund um unseren Brunnenplatz und die Ortsmitte.

*Unser Turnverein Hofstetten lädt zusammen mit dem Kerb-Club
am Sonntag ab 11 Uhr zum Festbetrieb mit Musik,
reichhaltigem Mittagstisch und hausgemachtem Kuchen
sowie ab 14 Uhr zur traditionellen Kerbsuche mit Kerbpredigt ein.*

*Zum Abschluss findet dann am Montag
die Kerbbeerdigung an der Bergsporthalle statt.*

*Ich wünsche dem Fest einen guten Verlauf und lade Sie alle
dazu ein, eine zünftige „Hofstetter Kerb“ zu feiern.*

Robert Rodenhausen, 1. Bürgermeister

Städtebaufördertagung Unterfranken zu Gast in Kleinwallstadt

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am Donnerstag, 1. Oktober 2026, dürfen wir die Städtebaufördertagung Unterfranken bei uns in Kleinwallstadt ausrichten. Tagungsort ist die Wallstadthalle.

Dass unsere Marktgemeinde Gastgeber dieser unterfrankenweiten Fachveranstaltung sein darf, ist für uns eine besondere Auszeichnung und große Freude.

Am Vormittag erwartet die geladenen Gäste aus ganz Unterfranken ein abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Fachvorträgen rund um die Städtebauförderung. Am Nachmittag werden wir gemeinsam durch Kleinwallstadt gehen und verschiedene Projekte und Maßnahmen vorstellen, die in den vergangenen Jahren mit Unterstützung der Städtebauförderung in unserem Ort umgesetzt werden konnten.

Die Tagung bietet uns damit eine schöne Gelegenheit, unseren Gästen zu zeigen, wie sich Kleinwallstadt in den vergangenen Jahren weiterentwickelt hat und welchen wichtigen Beitrag die Städtebauförderung hierzu geleistet hat.

Ich freue mich sehr darauf, die Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus ganz Unterfranken bei uns begrüßen und ihnen unseren Markt Kleinwallstadt präsentieren zu dürfen.

Bitte beachten Sie: Bei der Städtebaufördertagung handelt es sich um eine Fachveranstaltung für geladene Gäste. Eine Teilnahme der Öffentlichkeit ist daher nicht vorgesehen.

Herzliche Grüße
Robert Rodenhausen, Erster Bürgermeister

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 05.10.2026:

Gelber Sack, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 05.10.2026:

Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter

Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 12 23 255 oder

Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz

Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. Februar - 28. Februar und

01. November - 15. November

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen:

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 14.09.2026 bis 16.09.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 31.08.2026 bis 04.09.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Bitte prüfen Sie

ob ihre Ausweise / Reisepässe noch gültig sind !

Für die Ausstellung eines Personalausweises bzw. Reisepasses benötigen Sie **1 Lichtbild** in Form eines QR-Codes. Diesen erhalten Sie bei einem zertifizierten Fotografen. Sie können das Lichtbild (als QR-Code) aber auch direkt bei uns im Rathaus machen lassen (bei uns kostet dies 6,00 Euro).

Die **Unterschrift** auf den Ausweisanträgen muss **persönlich** im Rathaus geleistet werden!

Wer einen Ausweis/Pass beantragt, muss derzeit damit rechnen, dass die Bundesdruckerei in Berlin mehrere Wochen (ca. 4 bis 6 Wochen) zur Anfertigung des Dokumentes braucht. Auch Kinder benötigen ein gültiges Dokument zum Reisen!

Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

aus **Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen**, wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Es ist Brunftzeit bei den Rothirschen

Donnerstag, 1. Oktober 2026, 10.00 bis ca. 13.00 Uhr

Wir treffen uns um 10:00 Uhr an der Marktschule zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Ab 11:00 Uhr beginnt der Rundweg in Unteraulenbach beim Hirsch-Brennholzvertrieb mit Revierleiter Hubert Astraschewsky. Um besser planen zu können ist eine Anmeldung bei Gerd Morhard wünschenswert. Festes Schuhwerk und Kleidung entsprechend der Witterung ist empfohlen.

Wir backen Brot

Donnerstag, 8. Oktober 2026, 15.00 – 17.00 Uhr

Das Backteam lädt uns ans Backhaus Hofstetten ein, zu Kaffee und selbst gebackenem Kuchen. Dazwischen wird der handgefertigte Teig in den Holzbackofen eingeschossen. Nach dem Wechseln der beiden Kammern ist nach etwa 90 Minuten das Brot fertig gebacken und kann mit nach Hause genommen werden.

Die Mitglieder des Backteams zeigen und erklären uns wie der komplette Ablauf vom Teig ansetzen, kneten und backen bis zum fertigen Ergebnis aussieht. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!“

Kreativvormittag – Malen

Donnerstag, 15. Oktober 2026, 10.00 – 12.00 Uhr

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: Bleistift, Radiergummi, Malblock oder Buch, Fineliner 0,4 mm.

Handystammtisch und Bibliotheksbesuch

Donnerstag, 29. Oktober 2026, 10.00 bis 12.00 Uhr

Details im nächsten Amts- und Mitteilungsblatt!

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Gerd Morhard	Tel. +49 160 2489903
Harald Metzger	Tel. +49 172 6630105
Wolfgang Daus	Tel. +49 171 1613060

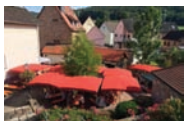
seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Highlights in Kleinwallstadt

04.10. TV Hofstetten: Kerb am Brunnenplatz

10.-12.10. KCV: Oktoberfest am Pfarrheim



Apfelernte Grundstücksgrenzen einhalten

Immer wieder lässt sich feststellen, dass bei der Äpfelernte oftmals über die eigenen Grundstücksgrenzen hinaus Äpfel gelesen wurden. Gerade im Außenbereich fällt es oftmals schwer den tatsächlichen Grenzverlauf zu kennen.

Wir bieten daher an, über Luftbilder die eigenen Grundstücksgrenzen im Außenbereich besser zu lokalisieren.

Bei Interesse können Sie sich gerne mit unserem Bauamt Zimmer 02 oder 03 im Rathaus oder telefonisch unter 220642 oder 220640 in Verbindung setzen.

Markt Kleinwallstadt

Vorbesprechung der beiden Weihnachtsmärkte „Budenzauber“ Kleinwallstadt (05./06.12.2026) und Weihnachtsdorfchen Hofstetten (12.12.2026)

Alle Interessierten, die sich an unseren diesjährigen Weihnachtsmärkten beteiligen möchten, sind zu einer Vorbesprechung am **Donnerstag, den 22.10.2026, um 18.30 Uhr** in die Zehntscheune herzlich eingeladen.

Bei Verhinderung bitte im Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 2206-0 melden.

Robert Rodenhausen, 1. Bürgermeister



DEMNÄCHST IN DER ZEHNTSCHAUENE KLEINWALLSTADT

Montag,	12.10.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Donnerstag,	22.10.	18.30 Uhr	Besprechung Weihnachtsmärkte
Freitag,	23.10.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Thomas Poppe: „Mer hebbe doch noch uns“
Sonntag,	25.10.	15.00 Uhr	Halloweenparty des Tanzsportclubs
Montag,	26.10.	19.00 Uhr	Sitzung Marktgemeinderat
Dienstag,	28.10.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 Sonnenbrille schwarz mit Sehstärke**
Fundort: Eselspfad Richtung Almhütte, Klw

Zu verschenken:

Große gelbblühende **Sumpfschwertlilie**
(**Wasserpflanze für den Gartenteich**)
für Selbstabholer kostenlos abzugeben.
Tel.: 0152/24679395



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Hauptstr. 2

In der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 10-12 Uhr

14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57





Zweistufige Konzeptvergabe im Neubaugebiet „Südlich Hofstetter Straße V“ – „Auge“

im Markt Kleinwallstadt

Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen (1. Stufe)

Der Markt Kleinwallstadt führt ein zweistufiges Konzeptvergabeverfahren zur Veräußerung des baureifen Grundstücks Fl.-Nr. 1140/50 der Gemarkung Kleinwallstadt durch. Das Grundstück umfasst eine Fläche von 2.500 m² und liegt im attraktiven Neubaugebiet „Südlich Hofstetter Straße V“ („Auge“). Auf dem Grundstück soll ein lebendiges Wohnquartier entwickelt werden, in dem Mehrfamilienhäuser im Geschosswohnungsbau entstehen. Das Grundstück soll an einen Investor verkauft werden, der die Bebauung in einem Zug entwickelt und vermarktet. Der Verkauf erfolgt zum Festpreis von 1.000.000 Euro.

Das Verfahren wird zweistufig durchgeführt. Auf der ersten Stufe sind interessierte Unternehmen zur Einreichung eines Teilnahmeantrags einschließlich bestimmter Eignungsnachweise aufgefordert (Teilnahmewettbewerb). Auf der zweiten Stufe wird der Markt Kleinwallstadt die geeigneten Unternehmen zur Einreichung eines Baukonzepts auffordern (Konzeptwettbewerb). Zur Durchführung des Verfahrens hat der Markt Kleinwallstadt eine verfahrensleitende Stelle eingerichtet: Herr Markus Michler, Geschäftsleitung, Markt Kleinwallstadt, Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt, Telefon: 06022 / 2206-43, Telefax: 06022 / 2206-843, E-Mail: markus.michler@kleinwallstadt.de.

Die Vergabeunterlagen können ab **Montag, den 05.10.2026** auf der Homepage des Marktes Kleinwallstadt unter

<https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/bauen/konzeptvergabe-auge/>

oder über die Kleinwallstadt-App abgerufen werden. Interessierte Unternehmen sind aufgefordert, bis zum **Freitag, den 06.11.2026, 11:00 Uhr**, einen Teilnahmeantrag einzureichen.

Markt Kleinwallstadt

Landschaftspflege im Markt Kleinwallstadt

Bezuschussung von Anpflanzungen auf privaten Streuobstwiesen

Auch in diesem Jahr wird der Markt Kleinwallstadt zur Stärkung der Landschaftspflege die Neuanpflanzung heimischer Streuobstsorten auf privaten Grundstücken fördern.

Dabei gelten folgende Regelungen:

- Übernahme der Kosten für die Beschaffung der Baumpflanzen (Hochstamm oder Halbstamm) ohne Pflanzmaterial durch den Markt Kleinwallstadt
- **Pflanzung mit Angabe der Flurnummern und anschließender Bilddokumentation**
- Maximal zehn Baumpflanzen pro Person
- Wir setzen voraus, dass die neugepflanzten Bäume entsprechend gepflegt und gewässert werden, damit diese auch anwachsen und nachhaltig gedeihen können.

Gefördert wird die Beschaffung für die nachstehend aufgeführten Obstsorten:

Baumanns Renette	Winterapfel, Brennapfel, Tafelapfel	keine gesonderten Ansprüche an Boden, ausreichend Feuchtigkeit
Blenheimer	Herbstapfel, Tafelapfel, Küchenapfel	nur in warmen, nicht zu feuchten Lagen, nährstoffreiche Böden
Boikenapfel	Herbstapfel, Tafelapfel, Mostapfel	gedeiht in allen Bodenarten und in jeder Lage
Brettacher	Winterapfel, Brenn-, Most, Tafelapfel	warme Lage, robuste Sorte
Champagner Renette	Winterapfel, Tafelapfel, Mostapfel	warme Lage, guter Boden
Elstar	Herbstapfel, Tafelapfel	
Gewürzluiken	Herbstapfel, Most- u. Tafelapfel	warmer Standort, robust, frostfest
Glockenapfel	Winterapfel, Tafelapfel, Küchenapfel	sonnig bis halbschattig, warme Lage
Goldparmäne	Winterapfel, Most, Küchen- u. Tafelapfel	nährstoffreiche Böden, sonnige Lage
Gravensteiner	Herbstapfel, Tafelapfel, Küchenapfel	f. ausgeglichenes Klima, anspruchsvolle Pflege
Jakob Fischer	Sommerapfel, Küchenapfel, Tafelapfel	robust, sonnige Lage
Jakob Lebel	Herbstapfel, Back- u. Mostapfel	geringe Ansprüche an den Boden
Kaiser Wilhelm	Winterapfel, Kelterapfel, Küchenapfel	keine schweren, nassen Böden, sehr robust
Klarapfel	Sommerapfel, Tafelapfel, Backapfel	nährstoffreiche Böden, sonnige Lage
Landsberger Renette	Winterapfel, Kelterapfel	keine besonderen Ansprüche an den Boden, sonnige Lage
Lohrer Rambur	Herbstapfel, Kelterapfel, Küchenapfel	anspruchlos an Boden und Klima, perfekt für Streuobstanbau
Ontario	Winterapfel, Tafelapfel, Diabetikerapfel	benötigt nährstoffreiche Böden, sonnige Lage, frostempfindlich
Pfirsichroter Sommerapfel	Sommerapfel, Tafelapfel, Kelterapfel	wenige Ansprüche an seinen Standort, sonnige Lage
Pilot	Winterapfel, Tafel- und Wirtschaftsapfel	anspruchlos und robuste Sorte
Rewena	Herbstapfel, Tafel-, Most-, Küchenapfel	resistente Sorte, sonnige Lage, gut für Streuobstanbau
Rheinischer Bohnapfel	Winterapfel, Kelter- u. Mostapfel	gut für Streuobstwiesen geeignet, wenig Pflege nötig
Rote Sternrenette	Winterapfel, Tafelapfel	tiefgründige, feuchte Böden, gut f. Streuobstanbau, robust
Roter Berlepsch	Winterapfel, Tafel-, Most-, Küchenapfel	gedeiht er am besten in sehr milden, sonnigen Lagen
Roter Booskop	Winterapfel, Tafelapfel, Most-, Kelterapfel, Küchenapfel	nährstoffreiche eher feuchte Böden, windgeschützte Lagen
Rubinette	Herbstapfel, Tafelapfel	nährstoffreicher Boden, sonniger Standort
Santana	Herbstapfel, Allergikerapfel	robust, anspruchslos
Schöner aus Bath	Sommerapfel, Tafelapfel	warmes Klima
Trierer Weinapfel	Winterapfel, reiner Kelterapfel	robuster und anspruchsloser Baum
Wallstädter Rosenapfel	Wirtschafts- u. Kelterapfel	
Winterrambur	Winterapfel, Mostapfel, Küchenapfel	Die Sorte stellt keine hohen Ansprüche an Boden und Klima
Zabergäu Renette	Winterapfel, Tafel-, Brenn-, Kelterapfel	für wärmere klimatische Bedingungen
Zuccalmagliorenette	Winterapfel, Tafel u. Wirtschaftsapfel	warmer, sonniger Standort

Birnen

Alexander Lucas	Herbstbirne, Tafelbirne	keine kalkhaltigen Böden
Boscs Flaschenbirne	Winterbirne, Tafelbirne, Küchenbirne	optimal auf nährstoffreichen Böden
Clapps Liebling	Herbstbirne, Brennbirne	geschützte Lage, fruchtbare warme Böden
Conference	Herbstbirne, Tafelbirne, Küchenbirne	nährstoffreicher, feuchter Boden, sonniger bis halbschattiger Platz
Gellerts Butterbirne	Herbstbirne, exzellente Tafelbirne	keine großen Ansprüche, super gut für Streuobstwiesen
Gute Luise	Sommerbirne, Tafelbirne	kaum Ansprüche an Klima und Standort
Köstliche aus Charneux	Herbstbirne, Tafelbirne	pflegeleicht und zeigt sich anspruchslos gegenüber dem Boden
Mollebusch	Herbstbirne, Brennbirne	warmer Standort
Williams Christ	Sommerbirne, Brennbirne, Tafelbirne	geschützte, warme Lage empfehlenswert

Zwetschgen/Pflaumen

Bühler Zwetschge	Frühzwetschge, Tafel-, Brenn-, Saft, Küchenzwetschge	warmer, geschützter, sonniger bis halbschattiger Standort
Hanita Zwetschge	Sommerzwetschge, Tafel u. Küchenzwetschge	auf schwachwüchsige bis mittelstarke Unterlagen veredelt
Hauszwetschge	Sommerzwetschge, Tafel, Back, Brennzetschge	sonnig, unkomplizierte Obstsorte
Ontariopflaume	Sommerpflaume, Tafel, Brenn u. Küchenpflaume	Standort sonnig, geschützt

Quitten

Apfelquitte	Küchenquitte, durchschnittliche Ansprüche an den Standort
Fränkische Hausquitte (Birnenquitte)	hocharomatische Varietät, intensiver Duft

Süßkirschen

Gelbe Knorpelkirsche	Sommerfrucht, Frischverzehr und Konservierung	robuste Sorte
Große schwarze Knorpelkirsche	Sommerfrucht, Frischverzehr und Konservierung	warme Lagen & lockere, nährstoffreiche Böden
Hedelfinger Riesenkirsche'	Sommerfrucht, Frischverzehr und Konservierung	standorttolerant
Herzkirsche	Frühkirsche, dunkelrote Süßkirsche	stark vertreten auf Streuobstwiesen
Regina	Sommerfrucht, platz- und regenfest	anspruchslos und pflegeleicht

Sauerkirschen

Schattenmorelle	Sommerfrucht, Back-, Gelier, Konserviersorte	große Anpassungsfähigkeit an den Boden, nicht zu trocken
------------------------	--	--

Die Bestellungen, die zentral über das Rathaus Kleinwallstadt abgewickelt werden, können bis **spätestens 23.10.2026** per Mail an: rathaus@kleinwallstadt.de (ausschließlich per Mail) aufgegeben werden. Auf diesem Weg werden auch die Baumbestellungen aus den Geburten-Gutscheinen entgegengenommen.

Bitte unbedingt die Flurnummer angeben und ob die Bäume als Hochstamm- oder Halbstamm bestellt werden sollen.

Sobald die Bäume ausgeliefert werden können, werden die betreffenden Personen informiert.

Kreisstraße MIL 31; Dornau - Kleinwallstadt - Fahrbahnerneuerung zwischen Dornau und der St 2309 unter Vollsperrung

Die Kreisstraße MIL 31 wird ab Montag, den 5. Oktober 2026, voraussichtlich bis Mitte November 2026 im Bereich zwischen dem Ortsausgang Dornau und dem Bahnübergang wegen Straßenbauarbeiten voll gesperrt.

Vor Ort werden Umleitungsstrecken eingerichtet und ausgeschildert. Die Umleitung führt über die St 2309 nach Sulzbach, von dort über die MIL 39 (Jahnstraße) und die MIL 31 (Dornauer Weg) wieder zurück nach Dornau.

Ausführende Baufirma ist die Josef Stix GmbH & Co. KG aus Niedernberg.

Die Bauarbeiten können auf der schmalen Kreisstraße nur unter Vollsperrung ausgeführt werden. Grund hierfür sind die beengten Platzverhältnisse in Verbindung mit den geltenden Arbeitsschutzvorschriften. Im Zuge der Baumaßnahme wird der Asphaltoberbau verstärkt und ein standfestes Bankett hergestellt. Die bestehende Straße weist aktuell große Schädstellen auf. Durch die Erhaltungsmaßnahme und die Herstellung standfester Straßenbankette wird die Verkehrssicherheit auf diesem Kreisstraßenabschnitt wesentlich verbessert.

Da die Arbeiten stark witterungsabhängig sind, kann es kurzfristig zu Veränderungen im Bauablauf kommen. Der Landkreis Miltenberg und das Staatliche Bauamt Aschaffenburg bitten alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die unvermeidbaren Einschränkungen und Umwege während der Bauzeit.

Ansprechpartner:

Herr Braun

Staatliches Bauamt Aschaffenburg
Cornelienstraße 1, 63739 Aschaffenburg

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefall:

14.09.2026 Manfred Löffler
87 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Kleinwallstadt



Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag 16:00 – 21:00 Uhr

Freitags

Seniorenbadestunde 15:00 – 16:00 Uhr
für alle 16:00 – 21:00 Uhr

Samstags 12:00 – 18:00 Uhr
(bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)

Sonn- u. Feiertage 9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:

Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

Kontakt:

Weibersweg 22, 63839 Kleinwallstadt,
Tel. 06022/654372,

info@plattenbergbad.de; www.plattenbergbad.de



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt - Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert".

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

20 Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann

bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsensfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt (Beratungsstelle Demenz Untermain)
Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)
Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz (Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg

nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920 Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de

Am seidenen Faden...

...kann auch Ihr Leben einmal hängen. Erste-Hilfe-Kurse und Kurse für die Freizeit bieten die Johanniter in Ihrer Nähe.

Mehr Informationen unter:

0800 3233 800 (gebührenfrei)

www.johanniter.de/nrw

**DIE
JOHANNITER**

Aus Liebe zum Leben



**Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt**

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros
Kleinwallstadt u. Hausen**

Bitte beachten: am Donnerstag, 01.10., ist das Pfarrbüro geschlossen.

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und

Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Verena Deuchert

E-Mail: verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsensfeld:

Homepage: elsensfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: [pastoralerraum_elsensfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsensfeld)

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde u.

Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80.

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 1. Oktober

18.30 Uhr Totengebet für Irmgard Wolf

Freitag, 2. Oktober – Heilige Schutzengel

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Hauskommunion

14.00 Uhr Beisetzung v. Irmgard Wolf

15.00 Uhr Requiem f. Irmgard Wolf

Sonntag, 4. Oktober

10.00 Uhr Messfeier am Wasserhaus

musik. mitgest. v. d. Tounies,
für die Pfarreiengemeinschaft

Freitag, 9. Oktober

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 10. Oktober

10.00 Uhr Beisetzung von Helmut Mücke
auf dem Friedhof

11.00 Uhr Requiem für Helmut Mücke

Kollekte: Caritas

18.30 Uhr Messfeier zu Erntedank
für die Pfarreiengemeinschaft
u. für Reinhold u. Monika Zöller u. Angeh. /
Reinhold Lang und Schwiegereltern /
Walter u. Wolfgang Braun u. Eltern /
Gisela Wahler

Eine Monatsübersicht mit allen Gottesdiensten im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Hauskommunion

Für Personen, die nicht am Gottesdienst teilnehmen können, wird in der Regel an jedem ersten Freitag im Monat von Pfarrer Lang u. Ehrenamtlichen die Kommunion ins Haus gebracht. Wer dieses Angebot annehmen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro.

Herzliche Einladung zum Erntedank-Gottesdienst unter freiem Himmel am 4. Oktober um 10.00 Uhr am Wasserhaus / Oberhauser Weg.

Die Einladung ergeht **besonders an Familien! Musikalisch mitgestaltet wird die Feier durch die Tounies.**

Für Sitzgelegenheit ist gesorgt (Festgarniturenbänke) – es dürfen aber auch noch gerne eigene mitgebracht werden.

Zum gemütlichen Beisammensein und zur Stärkung des leiblichen Wohls wird im Anschluss an den Gottesdienst Fingerfood vom Frauenbund angeboten.

Wir freuen uns auf Ihren / Euren Besuch! Sollte das Wetter nicht mitspielen, findet die Feier in der Pfarrkirche Kleinwallstadt statt.

Caritas-Herbstsammlung 2026

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Herbstsammlung werden nicht in die Haushalte verteilt.

Bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträgern versehene Flyer des Caritasverbandes liegen in der Kirche zur Mitnahme bereit.

Außerdem können Sie Ihre Spende auch direkt überweisen:

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung

St. Peter u. Paul Kleinwallstadt

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE23 5086 3513 0400 1251 80

Sie können Ihre Spende auch bei der Kollekte beim Gottesdienst am Samstag, 10.10.2026, abgeben.

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben für wichtige caritative Hilfen in unserer Pfarrgemeinde.

Rosenkranz-Wallfahrt

Herzliche Einladung zur Rosenkranz-Wallfahrt zur Muttergottes-Kapelle am **Sonntag, 18. Oktober 2026**. Treffpunkt ist um **16.00 Uhr** an der Festhalle Hausen.

Bei Regen findet um 18.00 Uhr eine Rosenkranz-Andacht in der Kirche in Hausen statt.

INFORMATIONEN AUS DEM

PASTORALEN RAUM EISENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr

Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr

Unterkirche von Christkönig, **Eisenfeld**

Gestaltete Rosenkranzandachten im Oktober

Montag, 05.10.2026, um 18:30 Uhr
St. Antonius, **Schippach**

Montag, 12.10.2026, um 18:30 Uhr
St. Johannes, **Rück**

Donnerstag, 15.10.2026, um 16:00 Uhr
in der Altenheimkapelle,
Kleinwallstadt (gest. v. KDFB)

Sonntag, 18.10.2026, um 16.00 Uhr
Treffpunkt an der Festhalle Hausen
zur Rosenkranzwallfahrt
zur Mutter-Gottes-Kapelle

Montag, 19.10.2026, um 18:00 Uhr
St. Barbara, **Eichelsbach**

Mittwoch, 21.10.2026, um 18:00 Uhr
Unterkirche, Christkönig, **Eisenfeld**

Samstag, 03.10.2026, 18:30 Uhr
Familiengottesdienst zu Erntedank
800 Jahre Franz von Assisi
musikalisch gestaltet von der Band Kairos
St. Margareta, **Sulzbach**

Sonntag, 04.10.2026 - Erntedank

Wortgottesdienst zu Erntedank – mitgestaltet von den Kindergartenkindern Hausen – um 10:00 Uhr, St. Michael, **Hausen**

Erntedankgottesdienst – mitgestaltet vom Kindergarten Pustblume – um 10:00 Uhr, St. Magdalena, **Soden**

Erntedankgottesdienst – um 10:00 Uhr St. Laurentius-Kirche, **Roßbach** – musikalisch gestaltet von der Singgruppe Roßbach.

Anschl. herzliche Einladung zum Mittagessen im Pfarrheim Roßbach.

Wortgottesdienst zu Erntedank + Kinderkirche – um 10:00 Uhr, Christkönigskirche, **Eisenfeld**

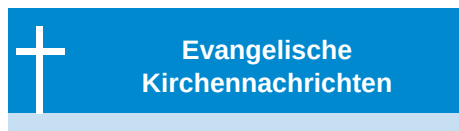
Sonntag, 04.10.2026, 10:00 Uhr
Festgottesdienst zum Rosenkranzfest
St. Jakobus-Kirche, **Leidersbach**

Dienstag, 06.10.2027, 19:00 Uhr
Taizé-Andacht
mit Texten und Liedern zum Nachdenken,
Mitbeten und Mitsingen!
Musikalisch gestaltet vom
Rochus-Chor Volkersbrunn
und Kristina Spinnler, Gitarre
Musikalische Leitung: Michaela Markert
St. Rochus-Kirche, **Volkersbrunn**

Sonntag, 11.10.2026, 10:00 Uhr
Kinderkirche
Beginn in der Kirche, dann gehen wir in die Un-
terkirche.
St. Michael, **Hausen**

Sonntag, 11.10.2026, um 17:00 Uhr
Erntedankgottesdienst
in der St. Barbara-Kirche, Ebersbach, mitge-
staltet von den Kindergartenkindern Ebers-
bach, anschl. herzliche Einladung zum Solida-
ritätessen im Pfarrsaal, **Ebersbach**

Ihr Seelsorgeteam
Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindereferentin Verena Deuchert



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten
Pfarrerin Martina Haas,
Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222
Fax: 06022/655223
E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de
Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Empfänger: Evang.Luth.Kirchengemeinde Hof
(Achtung: nur so, mit dieser Abkürzung, ist
eine Übereinstimmung bei automatischer
Empfängerüberprüfung gewährleistet.)

Bürozeit:
Mittwochnachmittag 13.00 – 16.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Sommerzeit jeden
Sonntag von 9.30 – 18.00 Uhr zum stillen Ge-
bet geöffnet. **Mit Umstellung auf die Winter-
zeit schließen wir die Kirche ab 01.11. eine
Stunde früher, also bereits um 17.00 Uhr ab.** 23

Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gäste-
buch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintra-
gen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der
Kirche finden Sie auch Informationsmaterial
zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne
mitgenommen werden. Auch unseren aktuel-
len Gemeindebrief finden Sie in der Kirche in
Hofstetten ausliegen. Bedienen Sie sich gerne
und nehmen Sie auch noch ein Exemplar für
Interessierte mit. **Betrachten Sie in unserer
Kirche gerne auch den alten Altarraum (am
Eingang rechts) mit dem Taufstein, dem
Taufengel und der Taufstele (beides gebaut
von Herrn Richard Klug), an der Herzblätter
für unsere Getauften hängen.**

**Hier finden Kinder, Jugendliche und Er-
wachsene Hilfe in Krisensituationen und
Seelischen Notlagen“**

Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):

Evangelisch: 0800 1110111,

Katholisch: 0800 111 0 222

Gemeinsam: 116 123 oder

Telefonseelsorge.de

Nummer gegen Kummer:
(auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Ju-
gendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00
- 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für
Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag
9.00 – 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis
19.00 Uhr); Onlineberatung unter:
nummergegenkummer.de/online-beratung

**Bitte beachten Sie die allgemeinen
Hinweise zu unseren Gottesdiensten:**

- Selbstverständlich sind auch katholische
Christen, die mit uns feiern möchten herzlich
willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eige-
nes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen
(Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der
Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die
Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel
für die Aufgaben der eigenen Gemeinde ver-
wendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Home-
page www.hofstetten-evangelisch.de vor-
beischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos,
Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und
Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder
online. Auch unser Kindergarten „Villa Kun-
terbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik ver-
treten. **Ab sofort finden Sie dort unter „Ak-
tuelles“ – „Gemeindebrief im Übergang“
auch den Mantelteil des Aschaffenburg
Gemeindebriefes als pdf. Rechts oben bei
„Impressum“ etc.können Sie sich auch für
unseren „Newsletter“ anmelden, der in un-
regelmäßigen Abständen per Mail versen-
det wird. Schauen Sie sich gerne um.**

Hofstetten:

- Wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- Monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am Samstag, 17. Oktober, um 18.30 Uhr mit Einführung der neuen Konfis zum Thema DAFÜR.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche vom 05.10:

Psalm 145,15

„Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit.“

Religiöser Treff Kiga in der Kirche

Freitag, 02.10.2026

09.30 Uhr Religiöser Treff

mit unserem Kindergarten Villa Kunterbunt
Hofstetten in der Kirche Hofstetten zum
Thema „Erntedank“

Gottesdienst am Sonntag in der Kirche Hofstetten

Sonntag, 04.10.2026, Erntedank

10.00 Uhr Familiengottesdienst

mit Feier des Heiligen Abendmahls
in der Sankt Michaelskirche in Hofstetten
(Näheres, z.B. zur Abgabe der Gaben,
siehe unten)

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, in-nehaltend und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Erntedank am kommenden Sonntag, 04.10. (siehe oben) –

Gottesdienst und Abgabe der Gaben

In diesem Jahr feiern wir am 4. Oktober um 10.00 Uhr Erntedank in der St. Michaelskirche (Familiengottesdienst) und danken im Got-

tesdienst auch für unsere Kirche (Kirchweih). Musikalisch begleitet werden wir von Orgel und Posaunenchor.

Während des Gottesdienstes feiern wir Abendmahl. Wie bereits in den letzten Gottesdiensten vor dem Altar in Kreisform. Wie seit einigen Jahren üblich, werden wir Weinhostien verwenden (ein Teil Wasser ist durch Wein ersetzt), allerdings unverpackte. Wer möchte, kann die Hostie dann zusätzlich in den Kelch tauchen.

Abgabe der Gaben:

Ihre Gaben zum Fest können Sie am Samstag, 03.10.2026, in Hofstetten in der St. Michaelskirche abgeben. Die Kirche ist am Samstag tagsüber offen und Sie können Ihre Gaben einfach auf den vorbereiteten Gabentisch ablegen. Außerdem besteht die Möglichkeit, die Gaben direkt mit in den Familiengottesdienst am Sonntag, 04.10., um 10.00 Uhr zu bringen. Wir werden die Erntedankgaben wieder um den Altar aufbauen.

Alle Gaben spenden wir dann, wie in den Jahren zuvor, dem Martinsladen in Erlenbach und die Gaben werden von unseren Ehrenamtlichen Anfang der Woche dann eingepackt und dorthin gebracht. Sie können daher gerne auch noch im Laufe des Sonntags (Erntedanktag 4.10.) Gaben dazustellen.

Aus dem Pfarrbüro

Bitte beachten Sie im allgemeinen Teil unsere Anzeige. Wir sind auf der Suche nach einer Sekretärin.

„Demokratie lebt vom Mitmachen und Zuhören“

Landesbischof Kopp zum Tag der Demokratie: Freiheit braucht Verantwortung und Räume der Begegnung

Zum Internationalen Tag der Demokratie am Dienstag, 15. September 2026, rief Christian Kopp, Landesbischof der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern (ELKB), dazu auf, den Blick nicht nur auf die Gefährdungen der Demokratie zu richten, sondern auch auf das, was sie stark macht: Menschen, die Verantwortung übernehmen, sich einbringen, zuhören und das gesellschaftliche Miteinander gestalten.

„Demokratie lebt vom Mitmachen und Zuhören. Sie lebt davon, dass alle eine Stimme haben und gehört werden. Und sie lebt von Menschen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen – in politischen Ämtern genauso wie im Alltag, in der Familie, in der Nachbarschaft, im Verein und in der Kirche“, sagt Kopp. Angesichts eines wachsenden Vertrauensverlusts in demokratische Institutionen und zunehmender gesellschaftlicher Polarisierung sei es wichtig, auch die Geschichten gelingenden Miteinanders zu erzählen. „Demokratie ist oft mühsam. Sie verlangt Gespräche, Kompromisse und die Bereitschaft, andere Positionen

auszuhalten. Nicht jeder kann alles bekommen, damit alle etwas bekommen. Genau darin liegt ihre Stärke: Es geht nur gemeinsam“, so der Landesbischof.

Freiheit ist Geschenk und Verantwortung

Für Christinnen und Christen hat das Engagement für die Demokratie nach Ansicht Kopp seinen Grund im Glauben. „Gott schenkt jedem Menschen Freiheit. Wir haben diese Verantwortung diese Freiheit so zu gestalten, dass sie auch für alle zur Geltung kommt“, sagt Kopp.

Diese Verantwortung kann man nicht delegieren, betont Kopp: „Demokratie, das sind wir alle. Deshalb kann keiner sagen: Was ich mache, bewirkt sowieso nichts. Jede und jeder kann etwas beitragen.“

Dazu brauche unsere Freiheit aber einen schützenden Rahmen: „Die unverlierbare Würde jedes Menschen, die Gleichheit und Teilhabe aller und den Respekt vor der Freiheit des anderen.“ Wo Menschen ausgegrenzt werden oder ihnen gesellschaftliche Teilhabe verwehrt wird, sei deshalb nicht allein ihre Freiheit betroffen. „Wo dieser Freiraum Menschen genommen wird, ist er für alle bedroht. Demokratie schützt die Freiheit nicht nur der Mehrheit, sondern gerade auch derjenigen, die Schutz brauchen.“

Demokratie braucht Orte der Begegnung

Demokratische Kultur entsteht für Kopp nicht allein in Parlamenten und Rathäusern. Sie wächst überall dort, wo Menschen mit unterschiedlichen Erfahrungen, Überzeugungen und Lebensgeschichten zusammenkommen, miteinander sprechen und Verantwortung füreinander übernehmen.

Die ELKB schafft dafür an vielen Orten in Bayern Räume. In rund 1.500 Kirchengemeinden kommen Menschen unterschiedlicher Generationen und Lebenssituationen zusammen. Ihre Kirchenvorstände werden von den Gemeindegliedern gewählt und gestalten und verantworten das Gemeindeleben vor Ort. „Kirchen und Gemeindezentren sind Orte, an denen Menschen einander begegnen können, die sich sonst vielleicht nie treffen würden. Hier können wir zuhören, widersprechen, miteinander ringen und trotzdem miteinander verbunden bleiben“, sagt Kopp. „Solche Räume brauchen wir in einer Demokratie.“

In rund 1.430 evangelischen und diakonischen Kindertageseinrichtungen wachsen mehr als 100.000 Kinder unterschiedlicher Herkunft und Kultur gemeinsam auf. Dort erfahren sie von klein auf, dass Unterschiede zum Zusammenleben gehören, dass die eigene Stimme zählt und dass es darauf ankommt, auch anderen zuzuhören und sie zu respektieren.

Auch der evangelische Religionsunterricht erreicht in Bayern mehr als 300.000 Schülerinnen und Schüler. Er schafft Raum für Fragen nach Werten, Verantwortung und dem Zusam-

menleben in einer vielfältigen Gesellschaft. Schülerinnen und Schüler lernen, eigene Überzeugungen zu entwickeln, andere Perspektiven wahrzunehmen und über unterschiedliche Positionen ins Gespräch zu kommen.

Rund 152.000 Menschen engagieren sich ehrenamtlich in Kirchengemeinden und gemeindlicher Diakonie. Sie übernehmen Verantwortung für andere und tragen dazu bei, dass Gemeinschaft und Zusammenhalt vor Ort entstehen. Damit leben sie etwas, worauf die Demokratie angewiesen ist: die Erfahrung, dass das eigene Handeln zählt und gemeinsames Handeln etwas bewirken kann.

Manchmal brauchen Menschen jemanden, der ihnen im Alltag beisteht und den Rücken stärkt. Rund 200.000 Mal im Jahr finden Menschen in Bayern bei der von evangelischer und katholischer Kirche getragenen TelefonSeelsorge ein offenes Ohr. Auch so werden sie gestärkt, ihre eigene Stimme in das Gespräch der Demokratie einzubringen.

„Schützen wir den Freiraum, den Demokratie uns gibt“

Der Landesbischof warnt zugleich vor politischen Heilsversprechen und vermeintlich einfachen Antworten auf komplexe gesellschaftliche Herausforderungen. Demokratie bedeute häufig kleinteilige und mühsame Aushandlung. Gerade dadurch ermögliche sie aber, unterschiedliche Interessen und Bedürfnisse zu berücksichtigen.

„Bleiben wir im Gespräch, auch wenn die Meinungen weit auseinandergehen. Setzen wir uns für diejenigen ein, die zu oft überhört werden. Stellen wir das gemeinsame Wohl in den Mittelpunkt und verhindern wir, dass soziale Schichten und Milieus immer weiter auseinanderdriften“, appelliert Kopp.

Der Internationale Tag der Demokratie sei deshalb auch eine Einladung, im eigenen Umfeld nach Möglichkeiten zum Engagement zu suchen. „Überall in Bayern gibt es Orte, an denen Menschen sich einbringen und Freiheit, Menschenwürde, Gleichheit, Teilhabe und sozialen Ausgleich verantwortlich leben können. Demokratie ist nichts, was andere für uns erledigen. Sie lebt davon, dass wir sie gemeinsam gestalten.“

München, 14. September 2026 - Christine Büttner, Pressesprecherin

Vorausschau:

Dankgottesdienst am 11.10.2026 mit Verabschiedung des Gemeindebriefteams und der AusträgerInnen

Im Gottesdienst am Sonntag, 11.10.26 um 10 Uhr in der St. Michaelskirche Hofstetten danken wir unserem Gemeindebriefteam und den AusträgerInnen für viele, viele Jahre treue ehrenamtliche Arbeit und verabschieden Sie aus ihrem Dienst. Wir laden Sie dazu herzlich ein und freuen uns auf Sie alle.

Diakonie-Herbstsammlung 2026 - Spendenaufruf

Wohnungsnotfallhilfe: Immer mehr Familien sind betroffen

Spendenaufwurf zur Herbstsammlung vom 12. – 18. Oktober 2026.

Früher waren es vor allem alleinstehende Männer, die von Wohnungslosigkeit bedroht oder betroffen waren. Heute aber geraten zunehmend ganze Familien mit Kindern, Alleinerziehende und Frauen in Not. Familien verlieren ihre Wohnung etwa durch Mietschulden oder Kündigungen. Dahinter verbergen sich Ursachen wie Arbeitsplatzverlust, Krankheit oder explodierende Mieten. Die Folgen sind meist die gleichen: Menschen haben kein Zuhause und leben in Notunterkünften. Kinder wachsen ohne eigenen Rückzugsort auf. Ein Kinderzimmer fehlt, ebenso ein ruhiger Platz zum Lernen. Das erschwert Bildung und nimmt Chancen. Die Diakonie hilft. Helfen Sie mit. Die sozialen Beratungsstellen und Fachstellen zur Vermeidung von Wohnungslosigkeit sind erste Anlaufstellen: Sie beraten und unterstützen bei einem drohenden Wohnungsverlust und arbeiten dabei auch eng mit Ämtern und Behörden zusammen. Bitte unterstützen Sie diese Fachstellen und alle anderen Angebote der Diakonie mit Ihrer Spende. Herzlichen Dank! 70 % der Spenden an die Kirchengemeinden verbleiben direkt im Dekanatsbezirk zur Förderung der diakonischen Arbeit vor Ort. 30% der Spenden an die Kirchengemeinden werden an das Diakonische Werk Bayern für die Projektförderung in ganz Bayern weitergeleitet. Hiervon wird auch das Informations- und Werbematerial finanziert. Weitere Informationen zum Sammlungsthema erhalten Sie im Internet unter www.diakonie-bayern.de

Wir führen in unserer Kirchengemeinde im Herbst keine öffentliche Haussammlung durch, freuen uns aber über Spenden für diese Arbeit! Gerne können Sie Ihre Spende auch mit dem Stichwort „Herbstsammlung Diakonie“ auf unser Konto überweisen (Bankverbindung siehe oben, unterhalb der Überschrift „Evangelische Nachrichten“). Vielen Dank für Ihre Spende!

Montag, 19.10.2026 Handarbeitstreff mit Simone

14.30 - 16.30 Uhr Simone lädt zum Handarbeitstreff ein. Wir treffen uns im Jugendheim in Hofstetten (Eichelsbacher Straße 15, Kleinwallstadt-Hofstetten, neben dem Pfarrhaus) zum gemeinsamen Häkeln, Stricken und Sticken. Herzliche Einladung an alle, die dabei sein möchten.

Gottesdienste mit unserem ehemaligen Pfarrer i.R. Robert Rüster am 25.10 und 29.11. (1. Advent)

Wir freuen uns, dass unser ehemaliger Gemeindepfarrer i.R. Robert Rüster auch dieses Jahr wieder zwei Gottesdienst mit uns feiert. Er

freut sich auf viele GottesdienstbesucherInnen am 25. Oktober und 29. November. (1. Advent).

Gebet

„Dein Reich komme! Dein Wille geschehe! Wie im Himmel so auf Erden! Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,
„Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 21. Juni.

„Die Liebe allein versteht das Geheimnis, andere zu beschenken und dabei selbst reich zu werden.“

Clemens von Brentano

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt
www.instagram.com/feuerwehr_kleinwallstadt

VEREIN

03.10.2026, 16.00 Uhr

Kameradschaftsabend in Roßbach
Nähere Infos zwecks Abfahrt und Fahrgemeinschaften erfolgen in der WhatsApp-Gruppe.

AKTIVE

Dienstag, 06.10.2026

19.00 Uhr, INST

Freitag, 09.10.2026

19.00 Uhr, Zugübung

Dienstag, 13.10.2026

19.00 Uhr, Staplerunterweisung

JUGEND

Herzlichen Glückwunsch zur Erfolgreichen Teilnahme bei der Prüfung „Deutsche Leistungsspanne“

9 Jugendliche aus Kleinwallstadt haben sich am Samstag in 5 Disziplinen (Kugelstoßen, 1500-Meter-Staffellauf, Löschangriff nach Feuerwehrdienstvorschrift, Schnelligkeitsübung u. Wissenstest) messen lassen. Und sie haben brilliert und somit die **höchste Auszeichnung für ein Mitglied der deutschen Jugendfeuerwehr** erhalten!

Wir sagen herzlichen Glückwunsch zu dieser herausragenden Leistung und sind mächtig stolz auf euch!

Auch ein großer Dank gilt Christian Bielski, Valentin Haak und dem gesamten Jugend-Team die unsere Nachwuchs-Floriansjünger auf diese Prüfung vorbereitet haben!

Montag, 28.09.2026

18.00 Uhr, Jugendübung

Montag, 12.10.26

18.00 Uhr, Jugendübung

KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

Samstag, 10.10.2026

14.00 Uhr, Kinderübung

Samstag, 31.10.2026

14.00 Uhr, Kinderübung

EHREN- und PASSIVENABTEILUNG

Wir treffen uns am Mittwoch, 14.10.2026 um 19.00 Uhr in der Krone. Wie immer sind die Partner gerne gesehen. Anmeldungen bitte bei Andreas!

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

Liebe Mitglieder,

gerne geben wir unsere Einladung zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung 2026** bekannt.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Hören Sie aktuelles rund um „Ihren Verein“. Sind Sie bitte dabei und halten sich schon heute den Termin frei.

Wünsche und Anträge können bis zum 31.10.2026 beim 1.Vorsitzenden eingereicht werden.

Agenda:

Ordentliche Jahreshauptversammlung des FC 1920 e.V. Kleinwallstadt am Freitag, 6. November 2026, um 19.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt:

1. Begrüßung durch den 1.Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des 1.Vorsitzenden
4. Berichte der Bereiche
 - a) Sport Aktive
 - b) Sport Jugendabteilung
 - c) Sport JFG
 - d) Sport AH Abteilung
 - e) Feste/Veranstaltungen
 - f) Bau/Sportheim/Platz
 - g) Finanzen
5. Aussprache zu den Berichten
6. Kassenprüfung
7. Entlastung der Vorstandschaft und Vorstand Finanzen
8. Ehrungen
9. Sonstiges

Gez. Hans Hornung, 1. Vorstand

Monatstreff der AH-Senioren im FC

Es ist wieder soweit. Unser Oktober-Treff findet am 1. Oktober ab 15.00 Uhr im FC-Sportheim bei Donato statt.

Bitte vormerken und weitersagen.

JUGENDABTEILUNG

Vorschau

U9 Junioren

Samstag, 03.10.2026, 12.00 Uhr
Kinderfestival in Leidersbach

U7 Junioren

Samstag, 03.10.2026, 10.00 Uhr
Kinderfestival in Kleinwallstadt

— — — — —

SG Hausen/Kleinwallstadt

1A:

Gebrauchter Tag gegen Weibersbrunn

Unsere 1A erwischte keinen guten Tag und geriet bereits früh in Rückstand. Zwar gelang M. Czapla, durch einen Elfmeter noch der zwischenzeitliche 1:1-Ausgleich, danach verlor die SG jedoch zunehmend den Zugriff auf die Partie.

Offensiv gelang es kaum noch, gefährliche Torchancen herauszuspielen und auch insgesamt fand die Mannschaft nicht mehr zu ihrem Spiel. Weibersbrunn nutzte seine Möglichkeiten konsequent und entschied die Partie am Ende deutlich mit 6:1 für sich.

Für die 1A heißt es nun: Spiel abhaken und den Blick nach vorne richten.

Nächste Partie:

Am Sonntag, 04.10., um 15:00 Uhr ist unsere 1A bei der SG Eichelsbach/Sommerau in Eichelsbach zu Gast.

1B:

Starke Moral wird mit einem Punkt belohnt

Unsere 1B sicherte sich gegen die Tuspo Obernburg einen Punkt. Nach dem 0:1-Rückstand gab die Mannschaft nicht auf, arbeitete weiter und kämpfte konsequent um den Ausgleich.

Der Einsatz wurde schließlich belohnt. Nach einem Elfmeter übernahm J. Jung die Verantwortung und verwandelte zum 1:1. Bei diesem Ergebnis blieb es bis zum Schlusspfiff. Damit erkämpfte sich die 1B gegen den Tabellenzweiten einen wichtigen Punkt.

Nächste Partie:

Die 1B spielt ebenfalls am Sonntag, 04.10., auswärts in Eichelsbach. Um 13:00 Uhr geht es gegen die SG Eichelsbach/Sommerau/Eschau II.

— — — — —

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG Vorspeßart im Vereinsteil von Hausen!

E-Mail-Adresse für Ihre Vereinsmitteilungen:

email@tuebel-druck.de

Im **Betreff** bitte nicht vergessen:
Welche Gemeinde, welcher Verein!

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Sommerpause beendet -

Handballertreff am 2. Oktober

Die Handballer des TVK laden am **Freitag, 02.10.2026, ab 19.00 Uhr** in das Vereinszimmer der TV-Halle zum Handballertreff ein. Wir freuen uns nach der Sommerpause wieder über weiter steigende Resonanz, auf Freunde des Handballs, Aktive der Damen- und Herrenteams, Ehemalige, die wieder mal in alten Zeiten schwelgen wollen, sowie alle Interessierte und Unterstützer unserer Abteilung. Bilder vergangener Tage dürfen, wie immer, gerne mitgebracht werden, sorgen diese doch häufig für reichlich unterhaltsamen Gesprächsstoff.

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende

Weibl. Jugend E

JSG Wallstadt II – SG RW Babenhausen 7:35

JSG Wallstadt –

HSG Stockstadt/Mainaschaff 20:30

Männl. Jugend E

HSG Kahl/Kleinostheim II –

JSG Wallstadt II 29:16

JSG Wallstadt – TV Beerfelden 20:27

Weibl. Jugend D

JSG Wallstadt II – TV Beerfelden 22:10

Männl. Jugend D

HSG Aschaffenburg 08 – JSG Wallstadt 19:35

Weibl. Jugend C

HSG Dietesheim/Mühlheim –

JSG Wallstadt 20:26

Männl. Jugend C

TuSpo Obernburg II – JSG Wallstadt II 32:39

HSG Rodgau/Nieder-Roden –

JSG Wallstadt 40:19

Weibl. Jugend B

JSG Wallstadt II –

HSG Isenburg/Zeppelinheim 13:18

JSG Wallstadt – HSG Schwarzbach 30:27

Männl. Jugend B

SG Hainhausen – JSG Wallstadt 25:25

Weibl. Jugend A

HSG Ahnatal/Calden – JSG Wallstadt 49:17

Herren 2

TV Kleinwallstadt II –

TV Groß-Umstadt IV 29:25

Herren 1

TV Kleinwallstadt –

TV Groß-Umstadt II 25:30 (11:16)

Unkonzentrierte Leistung

führt zu Heimmiederlage

Nach zwei Unentschieden in der vergangenen Saison war der TVK gegen den TV Groß-Umstadt II auf Wiedergutmachung aus. Man wollte die zwei Punkte unbedingt in der Wallstadthalle behalten. Am Ende musste sich die Heimmannschaft jedoch mit 25:30 geschlagen geben.

Die Partie begann ausgeglichen. Bis zum 8:8 wechselte die Führung mehrfach, ehe sich die Gäste erstmals etwas absetzen konnten. Vor allem in der Abwehr fanden die Wällster keinen richtigen Zugriff auf den Angriff der Groß-Umstädter. Immer wieder kam der Gegner zu guten Abschlussmöglichkeiten oder konnte nur auf Kosten eines Siebenmeters gestoppt werden. Auch im eigenen Angriff fehlte es an der nötigen Konzentration und Konsequenz im Abschluss. So ging es mit einem 11:16-Rückstand in die Halbzeitpause.

Auch nach dem Seitenwechsel fand Kleinwallstadt zunächst nicht zurück ins Spiel. Die Gäste bauten ihren Vorsprung zwischenzeitlich auf acht Tore aus (13:21 bzw. 18:26). Zwar zeigte der TVK in der Schlussphase nochmals Moral und verkürzte durch einen engagierten Endspurt auf 24:28, doch eine Wende gelang nicht mehr. Groß-Umstadt behielt die Kontrolle und setzte mit dem 25:30 den Schlusspunkt.

Insgesamt zeigte Wallstadt an diesem Tag zu viele Unkonzentriertheiten im Angriff und bekam den gegnerischen Rückraum nicht ausreichend in den Griff. Besonders die zahlreichen Siebenmeter gegen den TVK machen deutlich, dass in der Abwehr die nötige Konsequenz fehlte.

Wir bedanken uns bei allen Fans, die uns am Sonntag lautstark unterstützt haben.

Das nächste Spiel findet am Freitag, den 02.10.2026, um 20.00 Uhr auswärts gegen die MSG Groß-Zimmern/Dieburg statt, auch hier hoffen wir wieder auf eure Unterstützung!

Es spielten: Alexander Neupert und Benedikt Kirchgäßner im Tor; Maximilian Rühl (1), Marcel Maurer (1), Jonas Sellmer (2), Marcel Struck (7/7), Christian Rittger (6), Kilian Ortlau (2), Jan Leyendecker (1), Johannes Dölger (2), Nick Wunderlich, Noel Schrickler (1), Jonas Chaloupka (2), Simon Kirchgäßner

Spiele am kommenden Wochenende

Weibl. Jugend D am 02.10.2026, 17:30 Uhr

Ellerhalle Mainaschaff

HSG Stockstadt/Mainaschaff –

JSG Wallstadt II

Männl. Jugend D am 04.10.2026, 10:30 Uhr

Kahlthalhalle Michelbach

HSG Hörstein/ Michelbach II –

JSG Wallstadt II

Weibl. Jugend C am 28.09.2026, 19:30 Uhr

Wallstadthalle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt – TV Groß-Umstadt II

Weibl. Jugend C am 03.10.2026, 13:00 Uhr

Kahlthalhalle Michelbach

HSG Hörstein/Michelbach – JSG Wallstadt

Männl. Jugend B am 04.10.2026, 12:00 Uhr

Kahlthalhalle Michelbach

HSG Hörstein/Michelbach – JSG Wallstadt

Weibl. Jugend A am 04.10.2026, 14:30 Uhr

Großsportalhalle Bieber

wJSG Bieber/Heuchelheim – JSG Wallstadt

DIE HOFSTETTER KERB IS' DO!!!

Auf geht's zur...

Kerb am Brunnenplatz

(bei Regenwetter in der Bergsporthalle)

am Sonntag, 4. Oktober 2026

Festbeginn: 11.00 Uhr

Kerbpredigt und Kerbsuche: 14.00 Uhr

Zum Mittagessen

servieren wir Schweinebraten mit Klößen und Rotkraut.

Ganztägig

bieten wir die üblichen Grillspezialitäten sowie Kaffee und hausgemachte Kuchen an.



Am **Montag, den 5. Oktober 2026** um 19.00 Uhr laden wir zur **Kerb-Beerdigung** an der Bergsporthalle ein, mit Verpflegung im Clubraum.

WEM IS' DIE KERB? - UNSER!!!

Darauf freut sich der **Turnverein Hofstetten**.

Damen am 04.10.2026, 17:15 Uhr
Schloßgartenhalle Dieburg
FSG Dieburg/Groß-Zimmern –
FSG Wallstadt

Herren 1 am 02.10.2026, 20:00 Uhr
Schloßgartenhalle Dieburg
MSG Groß-Zimmern/Dieburg –
TV Kleinwallstadt

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.
www.tc-kleinwallstadt.de

Ergebnis vom Wochenende

SC WB Aschaffenburg - Mixed I 2:4

Zum letzten Spiel der Mixed-Runde 2026 war 29

der TC Kleinwallstadt beim SC Weiß-Blau Aschaffenburg zu Gast. Mit einer starken Mannschaftsleistung konnte sich Kleinwallstadt am Ende mit 4:2 durchsetzen.

Bereits in den Einzeln wurden wichtige Punkte gesammelt, so dass der TCK mit einem 3:1 in die Doppel starten konnte. Schindler/Bachmann entschieden das Einser-Doppel mit einem 6:4 / 6:2 Sieg für sich, während die Nerven der Teampartner Marshall / Baldringer im Matchtiebreak auf die Probe gestellt wurden.

Trotz starker Leistung ging der letzte Punkt schlussendlich an die Gegner. Insgesamt war es ein gelungener Spieltag bei bestem Wetter und somit ein schöner Abschluss der diesjährigen Mixed Runde.

Foto- und Filmclub Kleinwallstadt

A36 – Fotoexkursion mit analogen Kameras, Diafilm und überraschenden Ergebnissen

Mitte Juni zeigte sich das Frühsommerlicht von seiner unbarmherzigsten, aber zugleich auch spannendsten Seite. Bei hochstehender Sonne zerfielen Landschaften und Straßenzüge in harte Schatten und gleißende Lichtpartien – ideale Bedingungen für ein fotografisches Experiment mit analogen Kameras.

Unter dem Motto „A36“ machte sich eine Gruppe des Foto- und Filmclubs Kleinwallstadt auf eine Tagesexkursion durch die kontrastreichen Kulissen von Kleinwallstadt und das angrenzende Ufergebiet am Main. Ausgerüstet mit mechanischen Kameraklassikern, manuellen Objektiven und einer Auswahl an Diafilmen ging es auf Motivsuche. Eine besondere Herausforderung dabei: Einige der verwendeten Filme waren bereits rund 20 Jahre über ihr Haltbarkeitsdatum hinaus.



Statt Serienbildfunktion und sofortiger Bildkontrolle bestimmten an diesem Tag mechanische Kameras, Aufzugshebel und bewusste Bildgestaltung das Geschehen. Die Teilnehmer ließen sich ganz auf die entschleunigte Arbeitsweise der analogen Fotografie ein. Jeder einzelne Auslösevorgang erforderte eine bewusste Entscheidung über Bildausschnitt, Belichtung und den Charakter des verwendeten Filmmaterials.

Die Magie des Ungewissen

Das eigentliche Ergebnis der Exkursion zeigte sich allerdings erst Tage beziehungsweise Wo-

chen später. Nach der Entwicklung der Filme im Fachlabor konnten die Fotografen endlich sehen, welche Überraschungen die betagten Filmemulsionen bereithielten.

Besonders die über 20 Jahre abgelaufenen Diafilme sorgten für einen ganz eigenen Look. Die Aufnahmen zeigten teilweise deutlich veränderte Farben und entwickelten charakteristische grünliche und bräunliche Sepiatöne. Gerade diese unerwarteten Ergebnisse machten den besonderen Reiz des Experiments aus.

Beim Clubabend am 8. September wurde schließlich der Diaprojektor aufgebaut und die entstandenen Aufnahmen auf die Leinwand projiziert. Die Teilnehmer konnten ihre Bilder erstmals gemeinsam betrachten und miteinander vergleichen.



Einige der analogen Dias wurden zusätzlich eingescannt und anschließend mit moderner Bildbearbeitungssoftware digital entwickelt. Dabei zeigte sich, wie unterschiedlich ein analog aufgenommenes Motiv wirken kann: Während die Projektion den ursprünglichen Charakter der gealterten Filmemulsion sichtbar machte, eröffneten die digitalen Bearbeitungsmöglichkeiten ganz neue Wege, die Aufnahmen in die heutige Bildsprache zu übertragen.

Die anschließende Diskussion bei der Bildbetrachtung mit dem Beamer war entsprechend lebhaft. Unterschiedliche Meinungen über die jeweiligen Bildwirkungen, die Farbveränderungen der alten Filme und die Möglichkeiten der digitalen Nachbearbeitung sorgten für einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Clubabend.

Das Experiment „A36“ zeigte eindrucksvoll, dass analoge Fotografie auch im digitalen Zeitalter nichts von ihrer Faszination verloren hat. Gerade die Unberechenbarkeit alter Filme machte die Exkursion zu einem spannenden Erlebnis – und sorgte bei der späteren Bildbetrachtung für so manche Überraschung und viel Gesprächsstoff.

**Schützt Menschenleben –
...langsam fahren....**

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Vorstandsschaftssitzung am 5. Oktober 2026

Am **Montag, 5. Oktober 2026**, findet um **20:00 Uhr** beim **1. Vorsitzenden** unsere nächste Vorstandsschaftssitzung statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten

Nachlese Jugendzeltlager

Aus den Berichten der Kinder und Jugendlichen, die in diesem Jahr am Zeltlager der DJK und der Ministranten in Mömlingen teilgenommen haben, war schon vielfach zu hören, dass es eine ganz tolle Veranstaltung gewesen sei. Aber was sie am Samstag in der Kinopassage in Erlenbach erlebten, hat das Ganze nochmals getoppt. Hier wurde den Jugendlichen und ihren Familien vom Betreuerteam ein Film über dieses Zeltlager, das unter dem Thema „Olympia“ lief, präsentiert, der alle faszinierte. Ein zweieinhalbstündiges „Sportstudio“ brachte auf richtig professionelle Weise die Stimmung und die Begeisterung herüber, die dieses Zeltlager ausstrahlte. Der DJK-Vorsitzende Ludwig Seuffert bedankte sich bei allen Jugendbetreuern für die tolle Arbeit und lud das gesamte Betreuerteam zu einem gemeinsamen Pizza-Essen ein. Das Zeltlager 2027 ist inzwischen schon in Planung. Sobald der genaue Termin feststeht wird er hier bekannt gegeben.

Einladung zur Ortsmeisterschaft im Bogenschießen

Der SV Diana Elsenfeld lädt am **10. und 11. Oktober 2026** zu seiner 3. Ortsmeisterschaft im Bogenschießen ein. Inzwischen haben sich schon einige Interessenten für ein DJK-Team gefunden. Weitere Interessenten können sich gerne bei Dorian Sendelbach (Tel: 0160 95509035) melden.

Abteilung: TISCHTENNIS

Landesliga NordNordwest

TV Bürgstadt – DJK Herren I 10:0

Ohne Ralf Schreiner kam unsere Mannschaft zum Saisonauftakt in Bürgstadt böse unter die Räder. Am Ende gelang nicht einmal der Ehrenpunkt. Jetzt kann es nur noch besser werden.

Nächstes Spiel:

Samstag, 03.10.2026, Schulturnhalle:

19:00 Uhr: DJK Herren I – FC Hösbach II

Die Gäste aus Hösbach gehören zu den stärksten Teams der Liga. Daher ist eine enorme Leistungssteigerung notwendig um bestehen zu können

Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

DJK Damen – VfL Mönchberg II 7:3

Punkte: E. Jülicher / M. Maier, E. Jülicher, M. Maier, M. Jülicher (2), L. Weber (2)

DJK Herren II – DJK Rück-Schippach II 6:4

Punkte: C. Erbacher / M. Giegerich, M. Jung / W. Klüpfel, C. Erbacher (2), M. Jung, M. Giegerich

DJK Herren III – FC Hösbach V 8:2

Punkte: T. Eilbacher / S. Trageser, M. Förtig / J. Förtig, T. Eilbacher (2), M. Förtig (2), J. Förtig (2)

DJK Herren IV – DJK Wörth 6:4

Punkte: P. Blaschke / F. Förtig, P. Blaschke, F. Förtig (2), P. Grimm (2)

DJK Herren VI – TSV Pflaumheim IV 8:2

Punkte: A. Sowada / T. Maier, N. Di Guisepppe / S. Leeb, A. Sowada (2), T. Maier (2), N. Di Guisepppe, S. Leeb

DJK Herren VII – TuS AB-Damm VII 1:9

Punkte: M. Hemberger

DJK Jugend I – BSC Schweinheim 6:4

Punkte: Nico Di Guisepppe / Mia Jülicher, Lars Klemenz / Felix Becker, Lars Klemenz (2), Mia Jülicher (2)

DJK Rück-Schippach – DJK Jugend II 4:6

Punkte: Jannik Heide / Linda Straub, Jannik Heide (2), Linda Straub (2), Rosalie Oswald

Spiele am Wochenende:

Donnerstag, 01.10.2026:

18:15 Uhr: TSV Grünmorsbach – DJK Jugend I

18:15 Uhr: TV Elsenfeld – DJK Jugend II

Freitag, 02.10.2026:

20:00 Uhr: TTC Schmachtenberg – DJK Herren I

20:00 Uhr: TV Großwallstadt II – DJK Herren VI

Samstag, 03.10.2026:

Schulturnhalle

13:30 Uhr: DJK Jugend III – DJK Niedernberg II

19:00 Uhr: DJK Herren II – SC Freudenberg

18:30 Uhr: DJK Niedernberg VI – DJK Herren VII

Abteilung: KANU

Training in der Wallstadthalde

Am **Dienstag, den 29. September**, geht es um **19.30 Uhr** wieder regelmäßig mit dem Hallentraining weiter. Wie üblich stehen, Ausdauer, Kraft und Koordination mit callesthenischen Übungen auf dem Programm. Neulinge sind jederzeit willkommen.

Paddeltraining im Freien

Das Training am Mittwoch haben wir beendet, da es nun zu früh dunkel wird. Ob wir im Oktober nochmals samstags paddeln können, hängt von der Witterung ab. Die Verabredung erfolgt jeweils kurzfristig über WhatsApp.

Hallenbadtraining

Im Oktober steht dann wieder alle 2 Wochen Hallenbadtraining auf dem Programm. Sobald die Termine mit dem Plattenbergbad geklärt sind, werden sie bekannt gegeben.

Nachlese zur Quetschekuchenfahrt

Kurz entschlossen nahmen wir zu viert bei herrlichem Wetter an der Quetschekuchenfahrt

teil. Die Strecke führte von der Fähre bei Fahr an der Schleuse in Volkach vorbei auf dem Altmain bis zum Campingplatz in Sommerach.

Trotz der geringen Strömung bewältigten auch unsere beiden Jugendlichen, Jonas und Linda, die 15 km lange Strecke ohne Probleme, obwohl wir in unseren drehfreudigen Wildwasserkajaks teilweise sehr mitleidig von den Wanderpaddlern in ihren schnittigen Langbooten betrachtet wurden.

Jonas und Linda waren aber nicht nur auf dem Wasser top, daneben belegten sie im Jugendquiz, das während der Fahrt veranstaltet wurde, den 1. und den 3. Platz. Auch dazu herzlichen Glückwunsch.

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

HGV-Ausflug am 18. Oktober

In diesem Jahr führt unser Ausflug nach Miltenberg und Bürgstadt.

Wir treffen uns um 13.00 Uhr an der Zehntscheune und fahren in Fahrgemeinschaften nach Miltenberg, wo wir um 14.00 Uhr an einer Stadtführung teilnehmen, die ca. 1,5 Stunden dauert. Danach geht es weiter nach Bürgstadt. Dort werden wir um 16.30 Uhr durch die Martinskapelle geführt. Auf dem Weg nach Hause werden wir den Ausflug in einer Gaststätte ausklingen lassen.

Für die Führungen erheben wir einen Kostenbeitrag von 5 Euro.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Anmeldungen erfolgen per Mail an: christoph.wahler@gmx.de oder telef. an: 0160 7271452

Wir freuen uns auf einen kurzweiligen und interessanten kulturellen Nachmittag.

Die Vorstandschaft des HGV

Bayer. Bauernverband Ortsverband Kleinwallstadt

www.bayerischerbauernverband.de

Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

Winter-Lehrfahrt 2026

Herzliche Einladung an ALLE INTERESSIERTEN zur Winter-Lehrfahrt am 01.12. 2026 nach Dipperz und Fulda.

Erstes Ziel des Tages ist in Dipperz der Hof „LindenGut“, dem ersten Demeterzertifizierten Bio-Gästehaus in Hessen. Bei einer Führung erleben wir, wie nachhaltige Landwirtschaft moderne Bio-Produktion und artgerechte Tierhaltung im Einklang funktionieren.

Das Mittagessen nehmen wir auch hier ein (im Reisepreis enthalten); Wahlmöglichkeit zwischen vegan/vegetarisch/klassisch.

Im Anschluß führt uns der Weg nach Fulda, 32

das wir bei einer ca. einstündigen Stadtführung (inkl. dem imposanten Dom, einem geheimnisvollen Hexentum und malerischen Gassen) näher kennenlernen dürfen. Der festlich geschmückte Weihnachtsmarkt lädt danach zum bummeln, verweilen und genießen ein.

Ab ca. 18.00 Uhr treten wir dann die Heimreise an (ohne Abendeinkehr).

Die Anmeldung mit gleichzeitiger Barzahlung des Reisepreises von 70,- Euro/Person erfolgt bei Hedwig Pfeifer, Hauptstr. 26, Kleinwallstadt. Anmeldeschluß ist der 05.10.2026.

Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach der Anzahl der Anmeldungen und werden noch bekannt gegeben.

Bei einem Ausfall der gemeldeten Person ist selbst für Ersatz zu sorgen. Bei kurzfristiger Absage kann der Reisepreis leider nicht erstattet werden.

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

www.kcv-klw.de

www.instagram.com/kcv_kleinwallstadt

www.facebook.com/KCV_Kleinwallstadt

Helfer und Kuchenbäcker gesucht

Für unser Oktoberfest vom 10. – 12. Oktober 2026 brauchen wir viele helfende Hände. Wir suchen Unterstützung für Essensstand, Getränkestand, Bar, Kuchenstand, Essenskasse und Bedienung.

Der Link zur Eintragung der Helferdienste ist jetzt online – tragt euch bitte ein, und wenn möglich auch an mehreren Tagen.

[https://www.voluntira.com/
event/jfMkUCrLCsJteMF](https://www.voluntira.com/event/jfMkUCrLCsJteMF)

Es werden auch Kuchen-/Tortenbäcker für Sonntag und Montag gesucht. Die Kuchen-spende kann ebenfalls unter dem jeweiligen Tag eingetragen werden. Es besteht auch die Möglichkeit, sich direkt bei Gabi Rettkowitz (0151-19687288) zu melden und den Kuchen anzumelden.

Wir freuen uns über jede helfende Hand.

Vielen Dank für euren Einsatz!

Nächste Versammlungen (Festaussschuss)

Dienstag, 6. Oktober 2026

um 19:00 in der Hasenstube

Es ist jeder herzlich willkommen, der sich am Fest beteiligen will.

Bitte vormerken:

Oktoberfest vom 10. bis 12. Oktober 2026 im Rahmen des 88-jährigen Vereinsjubiläums im Pfarrheim.

Kampagnenaufakt (vereinsintern) am Mittwoch, 11. November 2026, abends auf der Almhütte.

Kindergarten Villa Kunterbunt

Endlich ist es wieder soweit! Der Kindergarten Villa Kunterbunt freut sich auf einen geselligen Abend mit euch:

**Irish-Folk mit den Princes of Ales
am Samstag, den 24.10.,
im Pfarrheim Kleinwallstadt.**

Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Karten im Vorverkauf gibt es bei Getränke-
markt Ostheimer GmbH für 14,- EUR oder an
der Abendkasse für 15,- EUR.

Wir freuen uns auf euch!

Der EB der Villa Kunterbunt

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

**„Schlager, Swing und Streuselkuchen“ mit
dem Salonorchester „El Sava“**

Am Sonntag, 8. November, lädt der Musikver-
ein Kleinwallstadt um 14:00 Uhr zu einem un-
terhaltsamen Nachmittag in die Zehntscheune
Kleinwallstadt ein. Das Tanz- & Salonorches-
ter El Sava sorgt unter dem Motto „Schlagern,
Swing und Streuselkuchen“ für beste Unterhal-
tung.

Das 2021 gegründete Ensemble widmet sich
den deutschen und amerikanischen Gassen-
hauern der 20er bis 40er Jahre des vergange-
nen Jahrhunderts im typischen Stil der Zeit.

Besuchen Sie mit uns die schöne Veronika in
einer himmelblauen kleinen Limousine, schen-
ken Sie Bel Ami einen kleinen grünen Kaktus,
sehen Sie eine gewisse Donna Clara in einer
großen Stadt tanzen, in der auch Mackie Mes-
ser sein Unwesen treibt; es werden die Herzen
der stolzen Frauen gebrochen und am Ende
heißt es ‚Goodbye Jonny‘.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf beim Ge-
tränkemarkt Ostheimer und über www.musikverein-kleinwallstadt.de sowie an der Tages-
kasse.

MusicWave – Singgemeinschaft

www.musicwave-sgk.de

E-Mail: info@musicwave-sgk.de

Nach Alfred Giegerich und Manfred Löffler
müssen wir uns nun auch von unserem Grün-
dungsmitglied und Aktiver Irmgard Wolf und
unserem früheren Aktiven Helmut Mücke ver-
abschieden.

Wir laden herzlich ein zum Totengebet für **Irm-
gard am Donnerstag, 01.10.2026, um 18.00
Uhr** und zu Ihrer **Beisetzung am Freitag um
14.00 Uhr mit anschl. Requiem um 15.00
Uhr.**

Von **Helmut** verabschieden wir uns am **Sams-**

**tag, den 10.10.2026, um 10.00 Uhr auf dem
Friedhof mit anschl. Requiem um 11.00 Uhr.**

Die Vorbereitungen für unseren **Liederabend
am 17.10.2026 um 19.30 Uhr** im Pfarrheim mit
4 Gastchören sind in vollem Gange. Wir freu-
en uns auf die Teilnahme unserer Mitglieder
und besonders der Sängersenioren!

Am Wochenende vom Samstag, 10.10. – Mon-
tag, 12.10.2026 feiert der KCV mit einem Ok-
toberfest am und im Pfarrheim sein 88-jähriges
Bestehen. Auch hier laden wir unsere Mitglie-
der herzlich zum Besuch ein.

Termine:

Donnerstag, 01.10., um 18.00 Uhr

Totengebet

Freitag, 02.10., um 14.00 Uhr

Beisetzung von Irmgard

Samstag, 10.10., um 10.00 Uhr

Beisetzung von Helmut

Samstag, 10.10., von 10.00 bis 15.00 Uhr

Probtag im Proberaum

Samstag, 17.10., 19.30 Uhr

Liederabend im Pfarrheim

Samstag, 24.10.

26 Teilnahme am Liederabend in Sailauf ,

Generalprobe dort bereits um 15.00 Uhr!

Konzert um 19.00 Uhr

Sportkegelclub „Bahnhof 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt

www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt

Gruppenliga 1

Bfr. 1 – KSG Hösbach-AB 1

3140 : 3044 LP 6 : 2 MP

Nach der Auftaktniederlage gegen EK Nilk-
heim 1 sollte im ersten Heimspiel der Saison
die passende Antwort folgen.

Markus gelang zunächst ein guter Start und er
sicherte sich bereits nach drei Sätzen seinen
Mannschaftspunkt. Im letzten Durchgang hin-
gegen wollte es bei den Anwürfen im Räumen
nicht mehr so recht laufen. Burkhard machte
es derweil besonders spannend: Obwohl er
insgesamt 33 Holz weniger erzielte als sein
Gegenspieler, konnte er aufgrund der Satzwer-
tungen den Mannschaftspunkt für sich verbu-
chen. Nach einem deutlichen Verlust im ersten
Satz, entschied er den zweiten für sich, der
dritte endete unentschieden. Im letzten Wurf
des Schlussthroughs traf er unter großem
Applaus den entscheidenden Keil zum Gewinn
des letzten Satzes. Damit führten wir zwar mit
2:0 Mannschaftspunkten, lagen zu diesem
Zeitpunkt aber noch mit 19 Holz zurück.

In der Mittelpaarung steigerten sich beide
Teams deutlich. Marc und Fabian erzielten mit
532 bzw. 530 Holz starke Ergebnisse, mussten
sich ihren Kontrahenten jedoch jeweils knapp

geschlagen geben. Marc hatte dabei sogar drei Holz mehr auf der Anzeige als sein Gegner.

Die Wende erzielte schließlich unserer Schlussachse. Der in die Erste zurückgekehrte Flo wurde mit hervorragenden 554 LP Tagesbester und gewann sein Duell souverän mit 4:0 Satzpunkten. Thomas steuerte mit beachtlichen 543 Holz ebenfalls wichtige Zähler bei und sicherte sich bei 2:2 Satzpunkten aufgrund des besseren Gesamtergebnisses den Mannschaftspunkt. Damit wurde aus dem zwischenzeitlichen Rückstand noch ein komfortabler Vorsprung von 96 Holz. Am Ende freute sich unsere Erste über einen verdienten 6:2-Heimerfolg.

Nun gilt es, den positiven Schwung mit in die nächste Auswärtspartie gegen SKC Breuberg-Höchst 2 zu nehmen.

Einzelergebnisse: Florian Seitz 554, Thomas Büttner 543, Marc Heider 532, Fabian Golombek 530, Markus Boneberger 499 und Burkhard Büttner 482 LP

A-Liga 2

Bfr. 2 – SKC Breuberg-Höchst 4

Das Spiel der 2. Mannschaft wurde auf den Samstag, 17.10.2026 verlegt. Bitte vormerken!

KVA-Liga 1

Bfr. 3 – SG Strietwald 2

1756 : 1723 LP

Auch unsere Dritte konnte ihr erstes Heimspiel der Saison gewinnen. Nach der Niederlage am 1. Spieltag steigerte sich die Mannschaft um insgesamt 105 Holz – ein deutlicher Schritt nach vorne, wie sich im Heimspiel gegen Strietwald 2 zeigte.

Diesmal waren es unsere Kegler, die von Beginn an die Initiative übernahmen. Während Simon seinen Gegenspieler in Schach hielt, erspielte Florian mit guten 453 Holz einen Vorsprung von 41 Holz.

Die zweite Spielhälfte verlief anschließend deutlich ausgeglichener. Markus konnte mit dem besten Ergebnis unserer Mannschaft den Vorsprung noch etwas ausbauen. Désirée kämpfte mit 446 Holz engagiert und hielt den Abstand zu ihrem Kontrahent möglichst gering. So blieb am Ende ein Vorsprung von 33 Holz, der unserer Dritten den ersten Punktgewinn im zweiten Spiel bescherte. In der Tabelle geht es dadurch auf Rang 6 nach oben.

Am kommenden Wochenende wartet mit dem Tabellenzweiten EK Nilkheim eine schwere Aufgabe. Wir drücken die Daumen!

Einzelergebnisse: Markus Horlebein 464, Florian Stock 453, Désirée Rittger 446 und Simon Aulbach 393 LP

Die nächsten Begegnungen:

Gruppenliga 1

Samstag, 03.10.2026, 13.00 Uhr

SKC Breuberg-Höchst 2 – Bfr. 1

A-Liga 2

Sonntag, 04.10.2026, 12.30 Uhr

DJK/AN Großostheim 2 – Bfr. 2

KVA-Liga 1

Sonntag, 04.10.2026, 12.30 Uhr

EK Nilkheim 4 – Bfr. 3

Wir wünschen unseren Mannschaften Gut Holz!

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Kontakt:

trachtenverein-kleinwallstadt@gmx.de

So geht es weiter:

Mittwoch, 14.10.

Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 28.10.

Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 11.11.

Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 25.11.

Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 16.12.

Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Jahrgang 1951/1952

Wie bereits beim letzten Klassentreffen besprochen, ist der Ausflug nach Nürnberg gestrichen, wir unternehmen einen anderen Ausflug. Wir treffen uns in Zukunft regelmäßig alle zwei Monate, immer am zweiten Donnerstag im Monat mit einer ungeraden Zahl.

Treffpunkt ist die Bäckerei/Cafe Friehs ab 14.30 Uhr, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Beginnen wollen wir am Donnerstag, 12.11.2026. Die nächsten Termine sind am 14.01.2027 / 11.03.2027. / 13.05.2027 usw. Bei diesen Treffen sprechen wir auch über den Ausflug und legen einen neuen Termin (evtl. September 2027) fest.

Bitte auch die auswärts wohnenden informieren.

Auf euer Kommen

freut sich das Organisationsteam.

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Monatstreffen Oktober

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu unserem Monatstreffen im Oktober ein.

Wir treffen uns dieses Mal an einem **Donnerstag (!)** und zwar am **15.10.2026** um 15.00 Uhr im Cafe Friehs in Kleinwallstadt.

Aufgrund der begrenzten Platzverhältnisse, meldet Euch bitte dringend bis zum 12.10.2026 telefonisch bei Renate Rosenfeld (Tel. 23635) an.

Wir freuen uns auf Euer Kommen und gesellige Stunden miteinander.

Vorsicht Trickbetrug!

Callcenter-Betrugsdelikte erkennen - richtig handeln

Wir möchten alle, die sich bereits zu unserer Veranstaltung „Vorsicht Trickbetrug!“ angemeldet haben, an den Termin am 4. November um 14:30 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt erinnern.

Es sind noch einige Plätze frei! Bei Interesse besteht noch die Möglichkeit zur Anmeldung unter: ov-kleinwallstadt@vdk.de oder unter Tel. 06022-23635 (Renate Rosenfeld)

Im Rahmen der Veranstaltung informiert uns die Kriminalpolizei Aschaffenburg über folgendes Thema:

Immer wieder versuchen Betrüger, insbesondere ältere Menschen, mit raffinierten Methoden am Telefon um ihr Geld zu bringen.

Wie solche Betrugsmaschinen funktionieren, woran man sie erkennt und wie man richtig reagiert, darüber informiert uns die Kriminalpolizei Aschaffenburg.

Dabei erfahren Sie unter anderem, wie die Täter vorgehen, warum gerade ältere Menschen häufig zu Opfern werden, wie Sie sich und Ihre Angehörigen schützen können und was im Verdachtsfall zu tun ist.

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Kerb in Hofstetten

Der Turnverein Hofstetten und der Kerbclub laden sehr herzlich zur **Kerb am Brunnenplatz** (bei Regenwetter in der Bergsporthalle) am **Sonntag, den 4. Oktober**, ein. Der Festbetrieb beginnt um 11.00 Uhr mit dem Frühschoppen. Zum Mittagessen bieten wir Schweinebraten mit Klößen und Rotkraut sowie Grillspezialitäten an. Zum Nachtschoppen gibt es hausgemachten Kuchen.

Die traditionelle Kerbsuche und Kerbpredigt startet um 14.00 Uhr.

Am Montag, 5. Oktober, um 19.00 Uhr findet die **Kerb-Beerdigung an der Bergsporthalle** statt. Auch hierzu laden wir die Bevölkerung herzlich ein, für's leibliche Wohl wird dabei im Clubraum gesorgt.

Wem is' die Kerb? Unser!!

Wir freuen uns auf Ihr/ euer Mitfeiern!

Abteilung: TISCHTENNIS

TSV Karlstadt – Herren 1 5:5
Punkte: Svenja Link 2, Mika Stürmer 2, Paul Zöller

TV Marktheidenfeld – Herren 2 5:5
Punkte: Jochen Amrhein 2, Jan Dittel, Serhat Cencik, Jalowitzki/Amrhein

Herren 3 – TSV Grünmorsbach 6:4

Punkte: Frank Krämer 2, Gerd Rothermich, Timo Link, Volker Ball, Link/Krämer

Herren 4 – DJK Niedernberg 5 7:3

Punkte: Klaus Korder 2, Volker Ball 2, Michael Klett, Lea Hock, Korder/Ball

Jugend 1 – TTC Schimborn 2 1:9

Punkt: Lea Hock

DJK Erlenbach – Jugend 2 3:7

Punkte: Felix Prokopf 3, Sophie Kathrein 2, Sarah Prokopf 2

Jugend 2 – SG Kleinheubach 2 10:0

Punkte: Felix Prokopf 3, Sophie Kathrein 3, Sarah Prokopf 3, Kathrein/S. Prokopf

TSV Grünmorsbach 2 – Jugend 3 1:9

Punkte: Viktoria Hoppe 2, Julia Schedel 2, Sebastian Schedel 2, Yade Ciner, Hoppe / J. Schedel, Ciner / S. Schedel

Jugend 4 – TV Sulzbach 2 3:7

Punkte Lenny Rauch 2, Felix Wolf

Vorschau:

Freitag, 02.10.2026

19:30 Uhr DJK Leidersbach III – Herren 4

20:00 Uhr Herren 1 – DJK Viktoria Wombach II

20:00 Uhr Herren 2 – TSV Pflaumheim

20:00 Uhr DJK Großostheim 1955 – Herren 3

Samstag, 03.10.2026

10:00 Uhr Jugend 3 – BSC Schweinheim IV

11:00 Uhr TTC Schmachtenberg IV –

Jugend 4

11:00 Uhr Jugend 1 – BSC Schweinheim

Backteam Hofstetten

Wir backen wieder Brot!

Am **Donnerstag, den 08.10.2026**, backen wir von 15.00 bis 17.00 Uhr wieder Brot. Dazu laden wir recht herzlich alle Seniorinnen und Senioren aus Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen, sowie die Bewohnerinnen und Bewohner der Rohe'schen Stiftung ein.

Wir freuen uns bei Kaffee und Kuchen auf ein gemütliches Beisammensein mit Euch.

Liebe Grüße

Backteam Hofstetten

Bayer. Bauernverband Ortsverband Kleinwallstadt

www.bayerischerbauernverband.de

Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

Winter-Lehrfahrt 2026

Herzliche Einladung an ALLE INTERESSIERTEN zur Winter-Lehrfahrt am 01.12.2026 nach Dipperz und Fulda.

Erstes Ziel des Tages ist in Dipperz der Hof „LindenGut“, dem ersten Demeterzertifizierten Bio-Gästehaus in Hessen. Bei einer Führung erleben wir, wie nachhaltige Landwirtschaft

moderne Bio-Produktion und artgerechte Tierhaltung im Einklang funktionieren.

Das Mittagessen nehmen wir auch hier ein (im Reisepreis enthalten); Wahlmöglichkeit zwischen vegan/vegetarisch/klassisch.

Im Anschluß führt uns der Weg nach Fulda, das wir bei einer ca. einstündigen Stadtführung (inkl. dem imposanten Dom, einem geheimnisvollen Hexentum und malerischen Gassen) näher kennenlernen dürfen. Der festlich geschmückte Weihnachtsmarkt lädt danach zum bummeln, verweilen und genießen ein.

Ab ca. 18.00 Uhr treten wir dann die Heimreise an (ohne Abendeinkehr).

Die Anmeldung mit gleichzeitiger Barzahlung des Reisepreises von 70,- Euro/Person erfolgt bei Hedwig Pfeifer, Hauptstr. 26, Kleinwallstadt. Anmeldeschluß ist der 05.10.2026. Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach der Anzahl der Anmeldungen und werden noch bekannt gegeben. Bei einem Ausfall der gemeldeten Person ist selbst für Ersatz zu sorgen. Bei kurzfristiger Absage kann der Reisepreis leider nicht erstattet werden.



ZIVILCOURAGE IST NIE ZU VIEL COURAGE!

WWW.AKTION-TU-WAS.DE



Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei



KEINBRUCH

Sichern Sie Ihr Zuhause.
Infos unter: www.k-einbruch.de



Eine Initiative
Ihrer Polizei und
der Wirtschaft.



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

27.09. - 25.10.2026	Ausstellung Christoph Jakob – ZAK in der Alten Dorfkirche
03.10.2026	Poetry Slam mit Paulina Etzel in der Alten Dorfkirche (18:00 Uhr)
14.10.2026	Oktoberfest Senioren im Pfarrheim Zoammekumme und Seniorenteam (15:00 Uhr)
19.10.2026	Vortragsabend „Gefahren im Alltag: Vom Enkeltrick bis zu modernen Täuschungen“ – Kolpingfamilie im Begegnungshaus (18:30 Uhr)
24.10.2026	Liederabend – Gesangverein im Pfarrheim (20:00 Uhr)
27.10.2026	Bürgerversammlung im Pfarrheim (19:00 Uhr)
31.10.2026	Halloweenparty – HCV im Feuerwehrhof
02.11.2026	Zoammekumme im Begegnungshaus (15:00 Uhr)
09.11.2026	Herbstversammlung Vereinsring im Begegnungshaus (19:30 Uhr)
24.11.2026	Frauenfrühstück im Pfarrheim (9:00 Uhr)
29.11.2026	Adventlich-musikalische Feierstunde in der Pfarrkirche St.-Michael (18:00 Uhr)

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, den 05.10.2026:

Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Abfallberatung

Landratsamt Miltenberg
09371/501-380 oder -384
abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link:
<https://www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall/sperrmuell.html>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder
E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder
telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag
8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

Grüngutsammelpplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch u. Freitag	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag	18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten PASSES oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt,

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen,

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 14.09.2026 bis 16.09.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 24.08.2026 bis 28.08.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Sonnenbrille braun gemustert

Fundort: Waldspielpark am Sportgelände

Zu verschenken

Eckbankgruppe gepolstert, 2 Stühle, Tisch, und 3-teiliges Ecksideboard, Eiche hell.

Wohnzimmerbuffet an Liebhaber zu verschenken

Tel. 0171 5141312



EHRENSACHE!
MACH MIT!

Wie Freiwilligen Feuerwehren
Geben Pässe für Ihre Aktivitäten

www.ich-will-zur-feuerwehr.de



Wir feiern Oktoberfest

**Mittwoch 14. 10.
15:00 Uhr
im Pfarrheim in
Hausen**



**Für Musik und Unterhaltung sorgen die
„Oldtimer“ aus Kleinwallstadt**

Kaffee und Kuchen



Brezel und Weißwurst



**Bayerischer Obatzda und
Kochkäse**



**Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und
Senioren sowie an alle Liebhaber/innen der
wunderbaren Musik der „Oldtimer“ aus
Kleinwallstadt**



Einladung zum Waldbegang am 9. Oktober

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 9. Oktober 2026 um 16.00 Uhr findet der diesjährige Waldbegang statt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zu einem gemütlichen Austausch im Erlenhof.

Der Treffpunkt ist am Parkplatz Schützenhaus. Von dort aus besichtigen wir einige Waldabteilungen, wo uns vielfältige forstwirtschaftliche und waldbauliche Themen vorgestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und auf einen informativen, angenehmen Nachmittag in unseren Waldabteilungen.

Michael Bein,
1. Bürgermeister

Gemeinderat

Frank Popp,
Revierleiter



Öffnungszeiten der Pfarrbüros Hausen und Kleinwallstadt

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und

Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](#)

Konto f. Messbestellungen u. Spenden für die Pfarrgemeinde:

Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE36 5086 3513 0004 8711 89

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind sie am:

Freitag, 2. Oktober

14.00 Uhr Hauskommunion

Sonntag, 4. Oktober

10.00 Uhr Wortgottesfeier

mit Kommunionsspendung

als Familiengottesdienst zu Erntedank,

mitgestaltet von Kindergartenkindern

musikalisch mitgest. von der Singgruppe

für Angeh. d. Fam. Seus

Montag, 5. Oktober

20.00 Uhr Gemeindeteam im Pfarrheim,

Kolpingzimmer

Donnerstag, 8. Oktober

18.30 Uhr Rosenkranz

um Priester- u. Ordensberufe

19.00 Uhr Messfeier

für Anna, Sr. Hermosilla u. Emma Lebert /

Silke Papistock u. Angeh.

Sonntag, 11. Oktober

Kollekte: Caritas

10.00 Uhr Wortgottesfeier

mit Kommunionsspendung

für Resi u. Ludwig Englert, Bernd Herberg,

Bruno Ott u. Angeh. /

Erika Raab u. Emma Merkl /

Peter u. Katharina Lebert,

Doris Lebert, Franz Josef Weis

10.00 Uhr Kindergottesdienst -

Beginn in der Kirche,

dann weiter in der Unterkirche

Eine Monatsübersicht mit allen Gottesdiensten im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Hauskommunion

Für Personen, die nicht am Gottesdienst teilnehmen können, wird in der Regel an jedem ersten Freitag im Monat von Pfarrer Lang u. Ehrenamtlichen die Kommunion ins Haus gebracht. Wer dieses Angebot annehmen möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro.

Familiengottesdienst zu Erntedank

am Sonntag, 04.10.2026, um 10.00 Uhr
mitgestaltet von Kindergartenkindern.

Kinderkirche

Wir laden euch, liebe Kinder, herzlich zur nächsten Kinderkirche ein!

Sonntag, 11.10.2026

um 10.00 Uhr

Kirche Hausen u. Unterkirche

Wir beginnen mit den Erwachsenen gemeinsam in der Kirche und gehen dann in die Unterkirche, um die Kinderkirche zu feiern.

Das Kinderkirchenteam

Rosenkranz-Wallfahrt

Herzliche Einladung zur Rosenkranz-Wallfahrt zur Muttergottes-Kapelle am **Sonntag, 18. Oktober 2026**. Treffpunkt ist um **16.00 Uhr** an der Festhalle. Dazu läuten alle Glocken um 15.30 Uhr zusammen.

Bei Regen findet um 18.00 Uhr eine Rosenkranz-Andacht in der Kirche in Hausen statt. Dann läutet es um 15.30 Uhr nicht, sondern

41 wie gewohnt um 17.30, 17.45 u. 17.55 Uhr.

Caritas-Herbstsammlung 2026

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Herbstsammlung werden nicht in die Haushalte verteilt.

Bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträgern versehene Flyer des Caritasverbandes liegen in der Kirche zur Mitnahme bereit.

Außerdem können Sie Ihre Spende auch direkt überweisen:

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung

Hausen St. Michael,

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE71 5086 3513 0304 8711 89

Sie können Ihre Spende auch bei der Kollekte beim Gottesdienst am **Sonntag, 11.10.2026**, abgeben.

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben für wichtige caritative Hilfen in unserer Pfarrgemeinde.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr

Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr

Unterkirche von Christkönig, **Elsfeld**

Gestaltete Rosenkranzandachten im Oktober

Montag, 05.10.2026, um 18:30 Uhr

St. Antonius, **Schippach**

Montag, 12.10.2026, um 18:30 Uhr

St. Johannes, **Rück**

Donnerstag, 15.10.2026, um 16:00 Uhr

in der Altenheimkapelle,

Kleinwallstadt (gest. v. KDFB)

Sonntag, 18.10.2026, um 16:00 Uhr

Treffpunkt an der Festhalle Hausen

zur Rosenkranzwallfahrt

zur Mutter-Gottes-Kapelle

Montag, 19.10.2026, um 18:00 Uhr

St. Barbara, **Eichelsbach**

Mittwoch, 21.10.2026, um 18:00 Uhr

Unterkirche, Christkönig, **Elsfeld**

Samstag, 03.10.2026, 18:30 Uhr

Familiengottesdienst zu Erntedank

800 Jahre Franz von Assisi

musikalisch gestaltet von der Band Kairos

St. Margareta, **Sulzbach**

Sonntag, 04.10.2026 - Erntedank

Wortgottesdienst zu Erntedank – mitgestaltet von den Kindergartenkindern Hausen – um 10:00 Uhr, St. Michael, **Hausen**

Erntedankgottesdienst – mitgestaltet vom Kindergarten Pustblume – um 10:00 Uhr, St. Magdalena, **Soden**

Erntedankgottesdienst – um 10:00 Uhr St. Laurentius-Kirche, **Roßbach** – musikalisch gestaltet von der Singgruppe Roßbach.

Anschl. herzliche Einladung zum Mittagessen im Pfarrheim Roßbach.

Wortgottesdienst zu Erntedank + Kinderkirche – um 10:00 Uhr, Christkönigskirche, **Elsfeld**

Sonntag, 04.10.2026, 10:00 Uhr
Festgottesdienst zum Rosenkranzfest
St. Jakobus-Kirche, **Leidersbach**

Dienstag, 06.10.2027, 19:00 Uhr
Taizé-Andacht
mit Texten und Liedern zum Nachdenken,
Mitbeten und Mitsingen!
Musikalisch gestaltet vom
Rochus-Chor Volkersbrunn
und Kristina Spinnler, Gitarre
Musikalische Leitung: Michaela Markert
St. Rochus-Kirche, **Volkersbrunn**

Sonntag, 11.10.2026, um 17:00 Uhr
Erntedankgottesdienst
in der St. Barbara-Kirche, Ebersbach, mitgestaltet von den Kindergartenkindern Ebersbach, anschl. herzliche Einladung zum Solidaritätessen im Pfarrsaal, **Ebersbach**

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindereferentin Verena Deuchert

Seniorenforum

Vorankündigung

Oktoberfest am 14.10. im Pfarrheim

Zusammen mit dem Team von „Zoammekumme“ laden wir zum Oktoberfest am Mittwoch, 14. Oktober, im Pfarrheim ein. Festbeginn ist um 15:00 Uhr. Für beste Musik und Unterhaltung sorgen die „Oldtimer“ aus Kleinwallstadt.

Heimatlos

Helfen Sie
Flüchtlingskindern
dort, wo die Not
am größten ist.

kinder
not
hilfe

kindernothilfe.de

Vereinsnachrichten von Hausen

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

SG Hausen/Kleinwallstadt

Ergebnisse:

SG 1 – SV Weibersbrunn 1:6

Tor: Michael Czapla

SG 2 – Tuspo Obernburg 1:1

Tor: Janis Jung

(Etwas ausführlicherer Spielbericht zu lesen unter FC Kleinwallstadt)

Vorschau:

Für das kommende Wochenende laden wir euch zum Auswärtsspiel auf das Sportgelände in Eichelsbach ein. Ob als Wanderung, Fahrradtour oder gerne auch mit dem Auto, wir freuen uns auf euch.

Die SG 2 beginnt um 13.00 Uhr und die SG 1 wird um 15.00 Uhr angepfiffen.

JFG Vorspessart 2005 e.V.

www.jfg-vorspessart.de

Vorschau:

U 17 am 03.10.2026, 14:30 Uhr
JFG Vorspessart – (SG) VfB Eichenbühl

U 15 am 02.10.2026, 17:15 Uhr
(SG) Miltenberger SV III n.a. –
JFG Vorspessart II n.a.

U 15 am 03.10.2026, 13:30 Uhr
TV Aschaffenburg Schweinheim –
JFG Vorspessart

U 15 am 06.10.2026, 18:00 Uhr
JFG FC Elsavatal – JFG Vorspessart

U 13 am 29.09.2026, 18:00 Uhr
SV Großwallstadt – JFG Vorspessart

U 13 am 03.10.2026, 11:30 Uhr
(SG) TSV Amorbach – JFG Vorspessart II

U 13 am 03.10.2026, 13:15 Uhr
JFG Vorspessart III – (SG) FC Heppdiel

U 13 am 04.10.2026, 10:30 Uhr
JFG Vorspessart –
(SG) SpVgg Hösbach-Bahnhof

Ergebnisse:

U 17
JFG Vorspessart – SV Großwallstadt 5:5

U 15
JFG Vorspessart II – (SG) SV Albstadt II 7:1
TSV Mainaschaff – JFG Vorspessart 4:2
JFG Bessenbachtal II – JFG Vorspessart II 6:4

U 13
JFG Vorspessart II – (SG) SC Freudenberg 4:1
FSV Würth II – JFG Vorspessart III 8:0
JFG Kickers Bachgau – JFG Vorspessart 1:1
JFG Vorspessart – JFG Churfranken 1:1

Spielberichte:

U15 – Erfolgreicher Start ins erste Heimspiel 9 gegen 9

JFG Vorspessart U15/II –

(SG) SV Albstadt II

7:1

Torschützen: 3 x Leano Wenzel,

2 x Mats Schuck, Noel Wolz, Lionel Wirth

Trotz eines hohen Krankenstands bestritt unsere Mannschaft am Samstag, den 26.09.2026, bei bestem Fußballwetter ihr erstes Heimspiel der neuen Runde im Modus 9 gegen 9.

Von Beginn an setzte unser Team den Gegner unter Druck und kam insbesondere über die linke Seite immer wieder gefährlich vor das gegnerische Tor. In der 8. Minute brachte Noel Wolz unsere Mannschaft mit 1:0 in Führung.

Um die körperliche Belastung auf mehrere Spieler zu verteilen, wurden bereits in der ersten Halbzeit drei Positionen gewechselt. Mit frischen Kräften konnte der Druck weiter aufrechterhalten werden. In der 30. Minute erhöhte Leano Wenzel auf 2:0. Kurz darauf nutzte er einen weiteren Wechsel des Gegners und erzielte mit seinem zweiten Treffer das 3:0.

Nach dem Seitenwechsel agierte unsere Mannschaft zunächst etwas unsortiert. Dies nutzte der Gegner und verkürzte in der 40. Minute auf 3:1. Die passende Antwort folgte jedoch nur zwei Minuten später: Leano Wenzel erzielte seinen dritten Treffer und stellte den alten Abstand zum 4:1 wieder her.

Im weiteren Spielverlauf schwanden bei beiden Mannschaften zunehmend die Kräfte. Unsere Mannschaft konnte die nachlassende Gegenwehr der Gäste jedoch konsequent nutzen. Mats Schuck erhöhte in der 56. Minute auf 5:1, ehe Lionel Wirth vier Minuten später das 6:1 erzielte. Den Schlusspunkt setzte erneut Mats Schuck in der 63. Minute mit seinem zweiten Treffer zum 7:1-Endstand.

Damit feierte unsere Mannschaft einen überzeugenden ersten Heimsieg der neuen Runde und setzte vor heimischem Publikum ein starkes Zeichen.

Es spielten: Liam Schneider (TW), Emil Drössler (C), Elijah Langadopoulos, Vincent Buchner, Lionel Wirth, Noel Wolz, Lukas Knop, Paul Reichert, Erik Zahnleiter, Lia Bachmann, Mats Schuck, Leano Wenzel

U 13 – Überzeugender 4:1 Heimsieg

JFG Vorspessart U13-2 –

(SG) SC Freudenberg 4:1 (2:1)

Torschützen: 2 x Elias Christ,

Liam Jankovics, Samu Gerlach

Am Samstag begrüßten wir bei spätsommerlichen Temperaturen die SG aus Freudenberg zum ersten Heimspiel der neuen Saison. Im Gegensatz zum ersten Spiel kamen wir diesmal sehr gut in die Partie und setzten immer wieder Impulse nach vorne. Die ersten 15 Minuten waren ausgeglichen, ehe Elias eine Flanke von rechts Richtung Tor schlug. Der gegnerische Torhüter agierte unglücklich und der Ball trudelte durch die Hosenträger ins Tor,

1:0 für uns. 2 Minuten später, nach einer tollen Flanke von links durch Elias, stand Samu goldrichtig im Strafraum und stellte schnell auf 2:0. Im weiteren Verlauf übernahmen wir die Kontrolle und erspielten uns ein Übergewicht, der Gegner kam aber auch hin und wieder gefährlich vor unser Tor, die Abwehr verteidigte aber mit Bravour alles weg. Das 2:0 wollten wir eigentlich mit in die Kabine nehmen, Freudenberger erzielte aber in der 29. Minute den Anschlusstreffer zum 2:1. Vorausgegangen war ein Schiedsrichterball, der ziemlich eindeutig unser Ball hätte sein sollte. Der Freudenberger Spieler schnappte sich diesen jedoch, spielte einen Pass durch unsere verduzte Abwehr und der frei vor Lias auftauchende Stürmer schoss ins Tor, dumm gelaufen.

Den zweiten Spielabschnitt begannen wir nicht konzentriert und ließen den Gegner zu viel Raum, was beinahe zum Ausgleich geführt hätte. Wir konnten aber auch diese Phase überstehen und nahmen nach 35 Minuten wieder das Heft in die Hand. Immer wieder gelang es uns, unsere spielerische Überlegenheit zu nutzen und kamen gefährlich vor das gegnerische Tor, das 3:1 lag in der Luft. In der 39. setzte Levi sich klasse über links durch und zog ab, der Ball landete aber nur an der Latte, auch Liam hatte drei Minuten später Pech, seinen schönen Schuss kratzte der Torhüter aus dem langen Eck. Nach der anschließenden Ecke liefen wir in einen Konter, mit Glück und einer Riesenrettungsaktion von Lias konnten wir den knappen Vorsprung aber halten. Auch im weiteren Verlauf vergaben wir Chancen, so dass es bis zur 55. Minute dauerte, ehe das erlösende 3:1 fiel. Elias traf nach einer schönen Kombination über Levi. Den Schlusspunkt in einem klasse Spiel unserer Mannschaft setzte Liam, der in der Nachspielzeit einen perfekten Schuss links oben im Tor versenkte und sich so für eine tolle Leistung belohnte.

Am Ende steht ein überzeugender Heimsieg, auf dessen Leistung aufgebaut werden kann. Wir sind in der Kreisklasse angekommen! Es spielten: Lias Gerlach (TW), Fabian Nebel, Raphael Raab, Elias Christ, Samu Gerlach (K), Noah Langadoupulus, Liam Jankovics, Silas Schnabel, Marvin Göttmann, Theo Konrad, Ben Schuck, Levi Orduluglu.

Reit- und Fahrclub Hausen

Liebe Mitglieder, unser nächster Clubabend findet am Freitag, 2. Oktober 2026, um 19.00 Uhr in der Pizzeria Toscana in Eisenfeld statt. Unser 2. Trainingstag mit den beiden Trainern Theresa und Roland Rung findet am 11. Oktober 2026 von 10.00 bis 16.00 Uhr auf unserem Reitplatz statt.

Unsere Weihnachtsfeier ist am 28. November 2026 im Erlenhof in Hausen.

Herzliche Grüße....die Vorstandschaft

Gesangverein „Sängerkunst“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Probensitzung ist am Donnerstag, 1. Oktober 2026, um 19.30 Uhr im Sängerkloster.

Termine zum Vormerken:

Samstag, 24. Oktober 2026

- Liederabend im Pfarrheim Hausen um 20.00 Uhr

Samstag, 31. Oktober 2026

- Probe in Hobbach in der Kirche

Samstag, 21. November 2026

- Probe in Hobbach in der Kirche

Sonntag, 29. November 2026

- Adventskonzert in St. Michael in Hausen um 18.00 Uhr

Samstag, 12. Dezember 2026

- Adventskonzert in Hobbach in der Kirche um 18.00 Uhr
Letzte Probe vor dem Konzert um 16.00 Uhr in Hobbach in der Kirche

Mit freundlichen Sängerkünsten
Die Vorstandschaft

Action for Kitz / Kids for Kitz Hausen e.V.

Generalversammlung 23.10.2026

Die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder und Interessierte zur Generalversammlung ein.

Termin: Freitag, 23. Oktober 2026, 19:00 Uhr

Ort: Begegnungshaus / Rathaus
Hauptstraße 60, 63840 Hausen
im Versammlungsraum
der Vereine, 2. Stock, statt

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Bericht der 1. Vorsitzenden
- Bericht der Kassiererin
- Bericht der Kassenprüfer
- Aussprache zu den Berichten
- Wahl eines Wahlausschusses
- Entlastung Vorstandschaft und Kassiererin
- Neuwahlen (1. Vorsitzende/r; 2. Vorsitzende/r; Kassierer/-in; Beisitzer/innen; Kassenprüfer)
- Wünsche und Anträge
- Ausblicke und Neues

Anträge zur Versammlung können bis zum 15.10.2026 an die Vorstandschaft eingereicht werden.

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:
email@tuebel-druck.de

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Monatstreffen Oktober

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu unserem Monatstreffen im Oktober ein.

Wir treffen uns dieses Mal an einem **Donnerstag (!)** und zwar am **15.10.2026** um 15.00 Uhr im Cafe Friehs in Kleinwallstadt.

Aufgrund der begrenzten Platzverhältnisse, meldet Euch bitte dringend bis zum 12.10.2026 telefonisch bei Renate Rosenfeld (Tel. 23635) an.

Wir freuen uns auf Euer Kommen und gesellige Stunden miteinander.

Vorsicht Trickbetrug!

Callcenter-Betrugsdelikte erkennen - richtig handeln

Wir möchten alle, die sich bereits zu unserer Veranstaltung „Vorsicht Trickbetrug!“ angemeldet haben, an den Termin am 4. November um 14:30 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt erinnern.

Es sind noch einige Plätze frei! Bei Interesse besteht noch die Möglichkeit zur Anmeldung unter: ov-kleinwallstadt@vdk.de oder unter Tel. 06022-23635 (Renate Rosenfeld)

Im Rahmen der Veranstaltung informiert uns die Kriminalpolizei Aschaffenburg über folgendes Thema:

Immer wieder versuchen Betrüger, insbesondere ältere Menschen, mit raffinierten Methoden am Telefon um ihr Geld zu bringen.

Wie solche Betrugsmaschinen funktionieren, woran man sie erkennt und wie man richtig reagiert, darüber informiert uns die Kriminalpolizei Aschaffenburg.

Dabei erfahren Sie unter anderem, wie die Täter vorgehen, warum gerade ältere Menschen häufig zu Opfern werden, wie Sie sich und Ihre Angehörigen schützen können und was im Verdachtsfall zu tun ist.

Bayerischer Bauernverband Ortsgruppe Hausen

Winterlehrfahrt 2026 – BBV Hausen An alle Interessierten Bürger/innen von Hausen.

Die diesjährige Winterlehrfahrt am 01.12.2026, führt uns dieses Mal auf den Demeter-Hof „LindenGut“ und den Weihnachtsmarkt in Fulda.

Bei einer geführten Besichtigung, erleben wir das einzigartige Konzept des „LindenGut“. Die nachhaltige Landwirtschaft, moderne Bio-Produktion und artgerechte Tierhaltung.

Danach gibt es ein gemeinsame Mittagessen, das im Reisepreis enthalten ist (vegetarisch, vegan oder klassisch).

Im Anschluss fahren wir weiter nach Fulda und entdecken dort bei einer einstündigen Stadtführung, das Barockviertel, die historische Altstadt, den imposanten Dom, den geheimnisvollen Hexenturm und die malerischen Gassen bis zum Platz „Unterm Heiligen Kreuz.“ „Anschließend gehen wir auf den festlich geschmückten Weihnachtsmarkt um zu bummeln, verweilen und weihnachtliche Köstlichkeiten zu genießen. Der Reisepreis beträgt € 70,00, incl. Busfahrt, Führung Demeter Hof LindenGut, Mittagessen, Stadtführung Fulda. Anmeldungen bei Simone Lebert, Tel. 016094572849, bis spätestens 05.10.2026.



MEIN ERBE IST EIN TESTAMENT FÜR DIE NATUR

**Helfen Sie dem WWF mit
Ihrem Testament, die
Naturschätze unserer Erde
auch für die kommenden
Generationen zu bewahren.**

Sie können uns entscheidend dabei unterstützen. Ihre Spende ist steuerbefreit und kommt somit vollständig der Natur zugute.

**Jetzt kostenlosen
Ratgeber bestellen!**

WWF Deutschland
Gaby Groeneveld
Reinhardtstraße 18 | 10117 Berlin
Telefon: 030.311 777-730
gaby.groeneveld@wwf.de
wwf.de/testamente

Geflügelverkauf

**Junghennen bis legereif,
Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten,
Perlhühner und Wachteln.**

Zum letzten Mal in diesem Jahr!

Verkaufstag am

Mittwoch, 7. Oktober 2026,

Hofstetten: Rathaus, 8.30 Uhr

Hausen: Feuerwehrhaus, 8.45 Uhr

Kleinwallstadt: altes Rathaus, 13.45 Uhr

Marktheidenfelder Geflügelhof,

Tel. 093 98/9935560

97834 Birkenfeld-Billingshausen



SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT

sos-kinderdoerfer.de



2016/1

Projektpatenschaft Wasser und Gesundheit



100 % nachhaltig.

Jetzt Pate werden und langfristig helfen.

Ihr Kontakt zu uns:

www.DRK.de/Paten

☎ 030 / 85 404 - 111

Spenderservice@DRK.de



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Pietät Wegmann

**Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!**

Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

☎ 06021/23424

www.pietatet-wegmann.de

***Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...***

...wenn der Mensch den Menschen braucht.

Wir reinigen Haushalte

(evtl. für Sie kostenfrei!)

Telefon 06021 / 56 07 10 (von 9–16 Uhr)

Reinigungskraft gesucht

für Leidersbach in einem Einfamilienhaus,
einmal wöchentlich ca. 3–4 Stunden.

Kontakt: 0171 4823715 oder
diamant1975@yahoo.com



IRISCHER ABEND

MIT DER BAND
PRINCES OF ALES



24. Oktober 2026



Sicher, dass bei Ihnen alles noch ganz richtig läuft?



ABWASSER TECHNIK

UNTERMAIN

- ← RÜCKSTAUSYSTEME
- + HEBEANLAGEN
- + PUMPEN
- NEU- & ERSATZTEILHANDEL

KESSEL SERVICEPARTNER

www.at-untermain.de 06021-3730144 // info@at-untermain.de



BEERDIGUNGsinstitut LEO KRAUS

FACHGEPRÜFTE BESTATTER



Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten;
Auf Wunsch Hausbesuch

Tel. 06021 / 2 13 66

Aschaffenburg
Wermbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



BESTATTER
von Handwerk geprägt

www.leokraus.de

Herbstaktion!

**BLÄTTER FALLEN,
PREISE RUNTER!**

20%

auf Farbanzeigen
ab einer Anzeigengröße
126 x 63 mm*

10%

auf Anzeigen in
schwarz/weiß ab einer
Größe von
126 x 63 mm*

Diese Aktion gilt
vom 12.10. bis
einschließlich
23.10.2026!*



— DRUCKEREI

— TÜBEL GMBH —

seit 1949

www.tuebel-druck.de – email@tuebel-druck.de – Tel. 09372 / 40 83 860
Philipp-Kachel-Str. 2 – 63911 Klingenberg

*zzgl. 19% MwSt. (s. Preisliste und AGBs) und nicht kombinierbar mit anderen Rabatten | Danach gelten wieder die regulären Preise gemäß unserer Preislisten



WERDEN SIE
**MEERES
BEWAHRER**
MIT IHREM NACHLASS.

Wir informieren Sie gerne. Telefon: 030.311 777-729 • wwf.de/testamente

Suche Reinigungskraft (m/w/d)
in Großwallstadt.
Montag - Freitag 17.00 - 19.00 Uhr.
Büro & Gebäudereinigung Evelyn Stenger
Telefon: 01 77 / 3 60 06 70



11.10.2026
11-18 UHR

Frühlingstraße 37
63911 Klingenberg am Main

 **Altes Gewürzamt**
from Holland



**VERKAUFSOFFENER
SONNTAG**

FÜR GROB UND KLEIN:
PIZZA
KINDERHÜPFBURG




*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 50 95 31

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER GmbH** *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72 / 408 38 60, Fax 093 72 / 408 38 70
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

Mobiler Betreuungsdienst

Einsatzgebiete Umkreis Aschaffenburg/Miltenberg

Unser Service

- Haushaltshilfe
- Alltagsbetreuung
- Pflegehilfsmittel (Pflegebox)*
- 24-Std.-Notrufsystem
*(ab Pflegegrad 1 zuzahlungsfrei)

Kostenlose Beratung!
Ohne Wartezeit!

Mehr Informationen ►

Wir haben noch
Kapazitäten frei!



☎ 093729477023

🌐 www.bia-24.de

✉ info@bia-24.de

BIA 24 Betreuung

Presentstr. 18a

63939 Wörth a. Main



Abrechnung mit allen Kassen und Privat möglich.



Auf allen
Friedhöfen
in Aschaffenburg
& Umgebung



Bestattungen aller Art

In der kostbaren Zeit der Abschiednahme
sind wir mit Herz & Hand an Ihrer Seite,

Achtsam & Liebevoll



PEGASUS

Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR

HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG

06021 58 40 51 5

WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE

TAG UND NACHT ERREICHBAR

Holiday-Bonus

Für die Amts- und Mitteilungs
blätter **suchen** wir
Austräger-Vertretungen
(m/w/d) für die Ferien!



Bezahlung:
Standard-Lohn +
Holiday-Bonus.

Je mehr Gebiete,
desto mehr Bonus!

Bei Interesse bitte melden:

Ansprechpartnerin: Frau Schröder

Telefon: 09372/4083860

(erreichbar von Mo. bis Do. von 8.30 - 15.00 Uhr
sowie Fr. von 8.30 - 13.00 Uhr)

oder direkt per **E-Mail** an:
email@tuebel-druck.de



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH
seit 1949

Philipp-Kachel-Str. 2 - 63911 Klingenberg - Tel. 09372 / 40 83 860

SHOWHIGHLIGHTS IN IHRER UMGEBUNG

THE INTERNATIONAL HIT SENSATION
THE K-POP LIVE WORLD TOUR COMES TO GERMANY

K-POP LIVE

DIE HITS. DIE MOVES. DIE SHOW.

PERFORMERS PRESENTED BY:
BLACKPINK | TWICE | BTS | ITZY | SAIA BOYS
ROSE | KATSEYE | PSY | HUNTRIX DEMO-HUNTERS

A WONDERFUL SHOW | INCREDSIBLE SINGING AND DANCING | VOCALS WERE SPOT ON

11.11.26 • ASCHAFFENBURG

The Original Tribute from Los Angeles!

MIRAGE

VISIONS OF
FLEETWOOD MAC

STEVE NICKS
PERFORMER

18.11.26 • MAINASCHAFF

dance masters!

Best of

Irish Dance

IRLANDS NEUE TANZSENSATION

06.12.26 • ASCHAFFENBURG

ALL I WANT FOR Christmas

Die spektakulärste Weihnachts-Pop-Show

18.12.26 • ASCHAFFENBURG

Tickets an allen bekannten VVK-Stellen, unter
0365 – 5481830 und www.resetproduction.de



Fußner GmbH

Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung

von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr

Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

„BEE with me!“

Die PROVIEH-Kampagne zum
Schutz der Bienen



PROVIEH macht sich seit 1973 für unsere „Nutz“tiere stark.
PROVIEH e.V.

Küterstraße 7–9 | 24103 Kiel
Tel. 04 31. 2 48 28 – 0
Fax 04 31. 2 48 28 – 29
info@provieh.de | www.provieh.de





**Abrechnung mit allen Krankenkassen,
Pflegeversicherungen und Privat möglich.**

Mobiler Betreuungsdienst

- * Sozialbetreuung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- * Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- * Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)

Fragen?

Melden Sie sich

06 22 70 90 38



www.herzenssorge.de

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!



info@herzenssorge.de



[herzenssorge_betreuungsdienst](https://www.facebook.com/herzenssorge_betreuungsdienst)



Brückenstraße 12, 63785 Obernburg



HERZENSSORGE

ENTLASTUNG & UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG



Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Hofstetten sucht ab sofort oder später ein*e

Pfarramtssekretär*in (m/w/d) in Teilzeit

für das Pfarrbüro in Hofstetten mit 10 Std./Woche

- Aufgaben: Kontakt zu Gemeindegliedern, Schriftverkehr und anderes
- Wir wünschen uns eine kommunikations- und organisationsfreudige Persönlichkeit mit abgeschl. Ausbildung in kaufm. Beruf oder in der Verwaltung
- Gute EDV-Kenntnisse erforderlich
- Kirchenmitgliedschaft wird vorausgesetzt
- Anstellung nach TV-L in Verbindung mit DiVo

Bewerbungen bitte schriftlich oder per E-mail an:

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

pfarramt.hofstetten@elkb.de

Pfarrerin Martina Haas

Eichelsbacher Straße 15 • 63839 Kleinwallstadt



Evangelisch-Lutherische
Kirche in Bayern

www.trauerhilfemithertz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-
Gedenkseite, entzünden Sie eine
Kerze und finden Sie aktuelle
Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070